

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
417 0

1996-04

Quatorzième complément à la CEI 417 (1973)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Fourteenth Supplement to IEC 417 (1973)

Graphical symbols for use on equipment

*Les feuilles de ce complément sont à insérer
dans la Publication 417 (1973)*

*The sheets contained in this supplement are
to be inserted in Publication 417 (1973)*

© CEI 1996 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale: 3, rue de Varembe Genève, Suisse



**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION
DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES
DANS LA PUBLICATION 417**

1. Retirer la page de titre existante et insérer la nouvelle page de titre.
- 2 Retirer les pages 9 à 37 existantes et insérer les nouvelles pages 9 à 40.
3. Insérer les nouvelles feuilles:

5183, 5418, 5419, 5490, 5491, 5492, 5493, 5522, 5526, 5530, 5625, 5627, 5631, 5632, 5633, 5634, 5635, 5636, 5637.

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION
OF NEW PAGES AND SHEETS
IN PUBLICATION 417**

1. Remove existing title page and insert in its place the new title page.
- 2 Remove existing pages 9 to 37 and insert in their place new pages 9 to 40.
3. Insert new sheets:

5183, 5418, 5419, 5490, 5491, 5492, 5493, 5522, 5526, 5530, 5625, 5627, 5631, 5632, 5633, 5634, 5635, 5636, 5637.

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
417**

Première édition
First edition
1973

Modifiée selon les Compléments:

Amended in accordance with Supplements:

A(1974), B(1975), C(1977), D(1978), E(1980), F(1982), G(1985),
H(1987), J(1990), K(1991), L(1993), M(1994), N(1995) et/and O(1996)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel

Graphical symbols for use on equipment

© CEI 1996 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale, 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

SECTION DEUX

Index alphabétique

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
A. Abaissement du bras	5551	B. Bas niveau d'eau	5235
Accord	5045	Berceau porte-patient: rotation autour de son	
Adaptateur, radiorécepteur	5043	axe longitudinal	5398
Adaptateur téléphonique	5090	BF, Appareil médical de type	5333
Affichage de l'état du système	5512	BF protégé contre les chocs de défibrillation,	
Affichage du temps restant, minuterie programmable	5443	Appareil médical de type	5384
Affichage du temps écoulé, minuterie programmable	5132	Bidirectionnel alterné en radiodiagnostic,	
Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau	5298	Fonctionnement	5365
Agent de rinçage	5299	Bidirectionnel simultané en radiodiagnostic,	
Agrandissement bilatéral de la zone de cuisson	5493	Fonctionnement	5364
Agrandissement concentrique de la zone		Binaire codé, Signal	5317
de cuisson	5490	Bloc de passage	5254
Agrandissement excentrique de la zone		Blocage de l'enregistrement	5169
de cuisson	5491	Blocage de l'enregistrement sur une bande	5101
Agrandissement ovale de la zone de cuisson	5492	Borne de référence de signal	5173
Agrandissement d'une page	5478	Boucle	5280
Aide à l'application (révélation ou		Bouton-poussoir à deux positions stables,	
non-révélation)	5289	Position enfoncée d'un	5268
Ajustement à un maximum	5147	Bouton-poussoir à deux positions stables,	
Ajustement à un minimum	5146	Position sortie d'un	5269
Alarme en général	5307	Bras en U pour radiodiagnostic	5374
Alarme urgente	5308	Brillance/contraste	5435
Amplificateur	5084	Brillance, luminosité	5056
Amplificateur à tube à ondes progressives	5255	Bruit, Terre sans	5018
Amplificateur opérationnel	5303	Brosse rentrée	5606
Amplitude du balayage horizontal	5065	Brosse sortie	5605
Amplitude du balayage vertical	5066		
Annulation de programmation de page	5519	C. Cadrage horizontal	5063
Annulation générale	5503	Cadrage vertical	5064
Anode: grande vitesse, Rotation d'	5405	Cadre	5042
Anode: vitesse normale, Rotation d'	5404	Calage de la couronne de gisement	5200
Antenne	5039	Calage du répétiteur de gyrocompas	5197
AP (médical), Appareil de catégorie	5331	Caméra de radiophotographie	5344
APG (médical), Appareil de catégorie	5332	Caméra de télévision	5116
Appareil auxiliaire indépendant d'éclairage	5138	Caméra de télévision en couleur	5117
Appareil de catégorie AP (médical)	5331	Canal de données à commande logique,	
Appareil de catégorie APG (médical)	5332	Sélecteur de	5271
Appareil médical de type BF	5333	Cardioïde ou Microphone unidirectionnel	5075
Appareil médical de type BF protégé contre		Casque stéréophonique	5078
les chocs de défibrillation	5334	Casque téléphonique	5077
Appareil médical de type CF	5335	Cassette	5561
Appareil médical de type CF protégé contre		Cassettes, Changeur de films ou de	5362
les chocs de défibrillation	5336	Cassettes: en fonctionnement bidirectionnel,	
Appel en instance	5507	Changeurs de films ou de	5363
Appel repris	5508	Catégorie AP (médical), Appareil de	5331
Appoint de vapeur	5597	Catégorie APG (médical), Appareil de	5332
Appoint de vapeur, fort	5599	Cercles de distance, Luminosité des	5144
Appoint de vapeur, moyen	5598	CF, Appareil médical de type	5335
Arceau de radiodiagnostic	5373	CF protégé contre les chocs de défibrillation,	
Arrêt après dernier rinçage	5229	Appareil médical de type	5336
Arrêt (mise hors service)	5110	Chambre d'ionisation	5406
Arrêt (mise hors tension)	5008	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux du	
Arrêt rapide	5178	Champ de rayonnement, Indicateur lumineux	
Attente	5009	du centre du	5383
Attente ou état préparatoire pour une partie		Changeur de films ou de cassettes	5362
d'appareil	5266	Changeurs de films ou de cassettes en fonction-	
Attente pour recherche	5506	nement bidirectionnel	5363
Attention, surface très chaude	5041	Charges électrostatiques, Dispositif sensible aux	5134
Atténuation du niveau des signaux (local/		Châssis, Masse	5020
distance)	5044	Chauffage, Opération de séchage ou de	5237
Avance rapide avec visualisation	5470		
Avertisseur	5014		

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Chirurgicale, Table	5369	Couleur (symbole distinctif)	5048
Choix du cliché radiographique: division en deux et orientation	5360	Couleur, Saturation de	5058
Choix du cliché radiographique: division en quatre et orientation	5361	Coupe	5171
Choix du cliché radiographique: plein format et orientation	5359	Coupe-bande, Filtre	5160
Cliché radiographique: division en deux et orientation, Choix du	5360	Coupe-circuit	5016
Cliché radiographique: division en quatre et orientation, Choix du	5361	Coupe de bande	5103
Cliché radiographique: plein format et orientation, Choix du	5359	Coupleur numérique	5281
Collecteur de condensation, plein	5596	Courant alternatif	5032
Collecteur de condensation, symbole général	5595	Courant continu	5031
Combiné téléphonique type casque	5079	Courant continu et alternatif	5033
Compression pour radiodiagnostic, Dispositif de	5348	Craniographe	5372
Compression pour radiodiagnostic: mouvement, Dispositif de	5349	Cuisinière, indicateur de plaques	5622
Compression pour radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de	5351		
Compression pour radiodiagnostic: en pression, Dispositif de	5350	D. Déconnexion	5509
Commande automatique d'accord (de fréquence)	5046	Défibrillation, Appareil médical de type BF, protégé contre les chocs de	5334
Commande automatique pour radiodiagnostic, Système de	5355	Défibrillation, Appareil médical de type CF, protégé contre les chocs de	5336
Commande de radiographie	5328	Défilement lent	5124
Commande principale, Poste de	5263	Défilement normal	5107
Commutateur à pédale	5114	Défilement rapide	5108
Commutateur horaire; minuterie; horloge	5184	Démarrage (d'une opération)	5104
Commutateur tenu à la main	5322	Démarrage rapide	5177
Comparateur	5306	Demi-charge	5586
Concentration	5055	Démodulateur	5260
Conférence	5250	Déplacement dans les deux sens	5023
Contour sonore	5535	Déplacement dans un sens	5022
Contraste	5057	Déplacement de l'image incrustée	5513
Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement	5098	Déplacement limité dans les deux sens	5024
Contrôle de pile ou accumulateur	5546	Désembrouilleur	5421
Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande	5099	Détergent pour le lavage de la vaisselle	5301
Contrôle de la puissance de l'émission	5149	Deux voies audio indépendantes	5559
Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information	5167	Déverrouillage	5570
Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information	5168	Diaphragme à iris: fermé	5324
Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information	5166	Diaphragme à iris: ouvert	5323
Contrôle d'enregistrement	5533	Dispositif de compression pour radio-diagnostic	5348
Contrôle durant la lecture d'une bande	5100	Dispositif de compression pour radio-diagnostic: en position escamotée	5351
Contrôle émission/réception	5150	Distribution de la télévision par câble	5560
Conversation à trois correspondants	5500	Données vidéo	5487
Convertisseur à sortie stabilisée en courant	5302		
Convertisseur à sortie stabilisée en tension	5284	E. Effacement d'image	5477
Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution	5003	Enregistrement, symbole général	5547
Convertisseur continu/alternatif (onduleur)	5194	Enregistrement vidéo	5120
Correcteur de distorsion	5286	Enregistrement vidéo en couleur	5121
Correction, instruction ou	5105	Enregistreur à bande	5093
		Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique	5094
		Enregistreur graphique: traceur	5192
		Enregistreur vidéo magnétique (magnétoscope)	5118
		Enregistreur vidéo magnétique en couleur (magnétoscope couleur)	5119
		Enroulement de câble	5572
		Ensemble radiogène à rayonnement X	5338
		Ensemble radiogène à rayonnement X: en émission	5339
		En service d'une partie d'appareil, Mise	5264
		Entrée	5034
		Entrée/Sortie	5448
		Entrée/sortie vidéo	5521

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Entrée/sortie vidéo à deux composantes	5635	Four, commande automatique	5618
Entrée/sortie vidéo à trois composantes	5632	Four, éclairage	5619
Entrée/sortie vidéo couleur	5522	Four, maintien au chaud	5627
Entrée vidéo	5525	Four, position de décongélation	5620
Entrée/vidéo à deux composantes	5636	Four, rôtissoire	5608
Entrée vidéo à trois composantes	5633	Four, symbole général	5607
Entrée vidéo couleur	5526	Four, thermomètre	5621
Epargner, économiser	5581	Foyer, Grand	5327
Equilibrage des blancs	5558	Foyer, Moyen	5326
Equilibre	5072	Foyer, Petit	5325
Equipement pour tomographie	5345	Fréquence d'une onde d'alarme	5249
Equipement radiologique plafonnier	5367	Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande	5258
Equipotentialité	5021	Fréquence d'un signal de synchronisation	5259
Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique	5314	Fusible	5016
Essorage	5230		
Essorage délicat	5585	G. Gel de l'image	5467
Etalonnage de l'angle	5202	Gigue de phase	5278
Etat préparatoire pour une partie d'appareil, Attente ou	5266	Gigue, Réducteur de	5279
Etudiant, utilisateur	5188	Gisement	5199
		Gisement, Marqueur de	5133
F. Faisceau avec fermeture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5388	Grand angle	5539
Faisceau avec ouverture séparée des volets, Dispositif de limitation du	5387	Grand foyer	5327
Faisceau: fermé, Dispositif de limitation du	5386	Grille antidiffusante	5352
Faisceau: ouvert, Dispositif de limitation du	5385	Grille antidiffusante: Mouvement	5353
Fiche d'alimentation	5534	Grille antidiffusante: non utilisée	5354
Films ou de cassettes, Changeur de	5362	Gros plan	5538
Films ou de cassettes: en fonctionnement bidirectionnel, Changeurs de	5363	Groupe des étudiants, des utilisateurs	5189
Film radiographique, Sériographe à un seul	5356		
Filtre antiparasites (voir: Filtre passe-bas)	5092	H. Harmoniques, Producteur d'	5272
Filtre antiréflexion (voir: Filtre passe-haut)	5091	Haut niveau d'eau	5234
Filtre coupe-bande	5160	Haut-parleur	5080
Filtre coupe-bande réglable	5195	Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur	5127
Filtre de rayonnement ou filtration	5381	Haut-parleur fonctionnant en microphone	5126
Filtre passe-bande	5157	Haut-parleur/microphone	5081
Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable	5158	Horloge: commutateur horaire; minuterie symbole général	5184
Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)	5159	Hors service d'une partie d'appareil, Mise	5265
Filtre passe-bas	5092	Humidité	5536
Filtre passe-haut	5091	Hydrophone	5151
Fin de bande	5562		
Fin de mise en mémoire	5460	I. Illumination	5012
Fonction de synchronisation	5267	Image électronique: aspect normal	5407
Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic	5365	Image électronique: champ de référence	5412
Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic	5364	Image électronique: correction du gamma	5413
Fondu	5537	Image électronique: inversée droite-gauche	5408
Four à air pulsé chaud	5610	Image électronique: inversée haut-bas	5409
Four à grill	5609	Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche	5410
Four à grill, air pulsé chaud	5611	Image électronique: réversible noir-blanc	5411
Four, à micro-ondes	5615	Image fixe	5554
Four à micro-ondes, à plateau tournant	5616	Image par image, symbole général	5471
Four autonettoyant	5617	Image radiologique avec entrée stabilisée, Intensificateur d'	5377
Four, chauffage de la sole	5612	Image radiologique: dégazage par getter, Intensificateur d'	5380
Four, chauffage de la voûte	5613	Image radiologique: grand champ d'entrée, Intensificateur d'	5378
Four, chauffage de la voûte et de la sole	5614	Image radiologique, Intensificateur d'	5376
		Image radiologique: petit champ d'entrée,	

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Intensificateur d'	5379	Longueur ou fin de texte	5106
Impression télétexte sur l'image	5480	Lumière de fond	5541
Imprimante	5193	Luminosité	5056
Impulsion courte	5130	Luminosité des cercles de distance	5144
Impulsion longue	5131		
Incrustation multiple	5517	M. Magnétoscope	5118
Indicateur de ligne de foi	5128	Magnétoscope couleur	5119
Indicateur de réception de la télécommande	5444	Mammographe	5375
Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement	5383	Manipulateur Morse	5213
Indicateur lumineux du champ de rayonnement	5384	Marche (mise sous tension)	5007
Information supplémentaire sur écran	5510	Marche-arrêt (bouton-poussoir)	5011
Inhibition de l'alarme	5319	Marche-arrêt (deux positions stables)	5010
Insertion de signaux	5548	Marqueur	5170
Instruction ou correction	5105	Marqueur de gisement	5133
Intensificateur d'image radiologique	5376	Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande	5102
Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée	5377	Marqueur variable de distance	5145
Intensificateur d'image radiologique: dégazage par getter	5380	Masse, Châssis	5020
Intensificateur d'image radiologique: grand champ d'entrée	5378	Matériel de la Classe II	5172
Intensificateur d'image radiologique: petit champ d'entrée	5379	Matériel de la Classe III	5180
Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manoeuvre positive d'ouverture	5293	Menu	5511
Interruption momentanée	5111	Microphone	5082
Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale	5251	Microphone bidirectionnel	5074
Ionisation, Chambre d'	5406	Microphone omnidirectionnel	5073
Iris fermé, Diaphragme à	5324	Microphone stéréophonique	5083
Iris ouvert, Diaphragme à	5323	Microphone unidirectionnel ou cardioïde	5075
		Minuterie; horloge; commutateur horaire	5184
L. Lampe	5012	Minuterie programmable	5440
Lampe de signalisation	5115	Minuterie programmable (programmeur), symbole général	5440
Lavage principal	5227	Mise au point: courte distance	5578
Lecteur de disque compact	5544	Mise au point: grande distance	5580
Lecteur de disque vidéo	5518	Mise au point: moyenne distance	5579
Lecteur électrodynamique ou magnéto-dynamique	5089	Mise au point: très courte distance	5577
Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique	5088	Mise au silence	5436
Lecteur pour disques phonographiques	5086	Mise en réserve d'un appel	5252
Lecteur stéréophonique pour disques phonographiques	5087	Mise en service d'une partie d'appareil	5264
Lecture de bande	5096	Mise hors service d'une partie d'appareil	5265
Lecture d'une bande, Contrôle durant la	5100	Mode de réception par satellite	5464
Lecture d'un support d'information	5164	Mode image dans l'image	5291
Lecture d'un support d'information, Contrôle des signaux durant la	5168	Mode télétexte	5463
Lecture vidéo	5122	Modem	5262
Lecture vidéo en couleur	5123	Modulateur	5261
Levage du bras	5550	Moins	5006
Liaison directe	5431	Monophonique	5070
Liaison omnibus	5432	Mouvement tomographique avec rayonnement X	5402
Limitation des appels d'arrivée	5502	Mouvement tomographique sans rayonnement X	5401
Linéarité horizontale	5068	Moyen, Foyer	5326
Linéarité verticale	5069	Moyennement sale	5588
Local	5276	Multitrane en transmission numérique	5311
Logiques, Organe comportant des opérateurs	5304	Musique	5085
		N. Ne pas utiliser en zones résidentielles	5109
		Nettoyage/remplacement d'un filtre	5575
		Niveaux, Signal à deux	5315
		Niveaux, Signal à trois	5316
		Normal	5433
		Numérique, Coupleur	5281

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Numérique, Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission	5314	Polarité négative	5006
Numérique, Multitrane en transmission	5311	Polarité positive	5005
Numérique, Perte de verrouillage de trame en transmission	5313	Position des piles	5002
Numérique, Séparateur	5282	Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5268
Numérique, Trame en transmission	5310	Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables	5269
Numérique, Verrouillage de trame en transmission	5312	Poste de commande principal	5263
O. Ondes progressives, Amplificateur à tube à	5255	Prélavage	5226
Opérateurs logiques, Organe comportant des	5304	Présentation par rapport à la ligne de foi	5136
Opération de séchage ou de chauffage	5237	Présentation par rapport au Nord	5137
Opérationnel, Amplificateur	5303	Priorité	5430
Organe comportant des opérateurs logiques	5304	Prise de courant pour rasoir électrique	5225
Organe réglable	5285	Producteur d'harmoniques	5272
P. Page de numéro précédent	5483	Professeur, surveillant	5187
Page de numéro suivant	5484	Programmation d'une durée	5417
Page maintenue	5290	Programmation de lavage court	5583
Page principale de l'index	5476	Projecteur de son sous-marin	5153
Parler	5210	Protection contre froissement	5594
Passage, Bloc de	5254	Puissance de l'émission, Contrôle de la	5149
Passe-bande à fréquence centrale réglable, Filtre	5158	R. Radiodiagnostic, Arceau de	5373
Passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité), Filtre	5159	Radiodiagnostic, Bras en U pour	5374
Passe-bande, Filtre	5157	Radiodiagnostic, Dispositif de compression pour	5348
Patient: basculement autour d'un axe horizontal, Siège de	5371	Radiodiagnostic: en position escamotée, Dispositif de compression pour	5351
Patient: basculement, Support du	5392	Radiodiagnostic: en pression, Dispositif de compression pour	5350
Patient: déplacement par étapes, Support du	5394	Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel alterné en	5365
Patient: épais	5391	Radiodiagnostic, Fonctionnement bidirectionnel simultané en	5364
Patient: mince	5389	Radiodiagnostic: mouvement, Dispositif de compression pour	5349
Patient: mouvements sur son plan, Support du	5396	Radiodiagnostic, Système de commande automatique pour	5355
Patient: mouvement longitudinal, Support du	5393	Radiogène à rayonnement X: en émission, Ensemble	5339
Patient: mouvement orthogonal à son plan, Support du	5395	Radiogène à rayonnement X, Ensemble	5338
Patient: normal	5390	Radiogène au-dessous, Table basculante avec ensemble	5347
Patient: rotation autour de son axe longitudinal, Berceau porte-	5398	Radiogène au-dessus, Table basculante avec ensemble	5346
Patient: rotation autour d'un axe longitudinal, Support du	5397	Radiogène, Tube	5337
Patient: rotation autour d'un axe orthogonal, Support du	5399	Radiographie, Commande de	5328
Patient: rotation autour d'un axe vertical, Siège de	5370	Radiographie indirecte	5329
Permutateur automatique	5273	Radiographie, Statif vertical de	5341
Permutateur manuel	5274	Radiographie, Table horizontale de	5342
Permutation d'images	5515	Radiologique plafonnier, Equipement	5367
Perte de verrouillage de trame en transmission numérique	5313	Radiologique tout au sol, Statif	5366
Petit foyer	5325	Radiophotographie, Caméra de	5344
Peu sale	5587	Radiophotographie, Statif de	5343
Phase, Gigue de	5278	Radiorécepteur	5043
Pile ou accumulateur, symbole général	5001	Radioscopie	5330
Piles, Position des	5002	Radioscopie, Statif vertical de	5340
Plan de coupe tomographique, Réglage du	5403	Radio-urologie, Table de	5368
Plan de surface sensible; plan de l'image	5542	Rayonnement des appareils à laser	5152
Plus	5005	Rappel du demandé	5501
		Rayonnement électromagnétique non ionisant	5140
		Rayonnement ou filtration, Filtre de	5381
		Rayonnement X: en émission, Ensemble radiogène à	5339

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Rayonnement X, Ensemble radiogène à	5338	Signal à deux niveaux	5315
Réarmement du système d'alarme	5309	Signal à trois niveaux	5316
Récapitulation	5125	Signal binaire codé	5317
Récepteur de signalisation	5257	Signal de verrouillage de trame en trans- mission numérique, Erreur du	5314
Récepteur de télévision	5053	Signal vidéo à trois composantes (symbole distinctif)	5631
Récepteur de télévision en couleur	5054	Signalisation, Emetteur de	5256
Recherche automatique d'accord	5439	Signalisation, Lampe de	5115
Redresseur, symbole général	5186	Signalisation, Récepteur de	5257
Réducteur de gigue	5279	Silence de l'enregistrement	5549
Régénérateur, Répéteur-	5283	Silencieux	5047
Réglable, Organe	5285	Sol, surface lisses	5600
Réglage de la fenêtre de projection	5191	Son	5182
Réglage de sons aigus	5037	Sonnerie	5013
Réglage de sons graves	5038	Sons aigus, Réglage de	5037
Réglage dimensionnel de l'image	5067	Sons graves, Réglage de	5038
Réglage du plan de coupe tomographique	5403	Sortie	5035
Réjecteur	5185	Sortie stabilisée en courant, Convertisseur à	5302
Rejet	5113	Sortie stabilisée en tension, Convertisseur à	5284
Relèvement par gyrocompas	5198	Sortie vidéo	5529
Rembourrage	5603	Sortie vidéo à deux composantes	5637
Renvoi (d'un appel)	5253	Sortie vidéo à trois composantes	5634
Répéteur-régénérateur	5283	Sortie vidéo couleur	5530
Répétiteur du gyrocompas	5196	Souligneur de contours	5059
Répétition du dernier appel	5504	Sous-titre	5520
Repos	5111	Statif de radiophotographie	5343
Réserve	5434	Statif radiologique tout au sol	5366
Réservoir à poussière	5419	Statif vertical de radiographie	5341
Réservoir à poussière, plein	5418	Statif vertical de radioscopie	5340
Retour à un état initial	5495	Stérophonique	5071
Retour automatique	5457	Suivi de piste	5287
Retour automatique continu	5557	Support du patient: basculement	5392
Retour manuel	5556	Support du patient: déplacement par étapes	5394
Retour rapide avec visualisation	5630	Support du patient: mouvements dans son plan	5396
Rideaux	5604	Support du patient: mouvement longitudinal	5393
Rinçage	5228	Support du patient: mouvement orthogonal à son plan	5395
Rinçage avant lavage	5300	Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal	5397
Rinçage intermédiaire	5625	Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal	5399
Robinet fermé	5573	Suppression de la sonnerie	5576
Robinet ouvert	5574	Surtensions, Dispositif de protection contre les	5275
Rotation d'anode: grande vitesse	5405	Synchronisation horizontale	5061
Rotation d'anode: vitesse normale	5404	Synchronisation verticale	5062
Rotation d'antenne	5129	Système de commande automatique pour radiodiagnostic	5355
S. Sans essorage	5231	T. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous	5347
Saturation de couleur	5058	Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus	5346
Séchage ou de chauffage, Opération de	5237	Table chirurgicale	5369
Sectionneur de l'antenne de lever de doute	5204	Table de radio-urologie	5368
Sélecteur de canal de données à commande logique	5271	Table horizontale de radiographie	5342
Sélecteur d'échelles de distance	5143	Tapis, à longs poils	5602
Sélection de bandes de fréquences	5447	Tapis, symbole général	5601
Sélection d'image incrustée	5516	Teinte	5060
Sélection par un ou plusieurs chiffres	5446	Téléphone	5090
Sens de défilement de la bande	5555	Télé(photo)	5540
Séparateur numérique	5282	Télévision	5049
Seringue d'injection	5382		
Sériographe à un seul film radiographique	5356		
Service de numérotation abrégé	5498		
Siège de patient: basculement autour d'un axe horizontal	5371		
Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical	5370		

Index alphabétique (suite)

Mots clés	Symbole N°	Mots clés	Symbole N°
Télévision, Caméra de	5116	Transmission numérique. Erreur du signal	
Télévision en couleur	5050	de verrouillage de trame en	5314
Télévision en couleur, Caméra de	5117	Transmission numérique. Multitrame en	5311
Télévision en couleur, Récepteur de	5054	Transmission numérique, Perte de verrouil-	
Télévision, Récepteur de	5053	lage de trame en	5313
Température de couleur: lampe incandescente	5553	Transmission numérique, Trame en	5310
Température de couleur: lumière du jour	5552	Transmission numérique, Verrouillage de	
Tension dangereuse	5036	trame en	5312
Tension d'épreuve diélectrique	5179	Très sale	5589
Terre	5017	Tube à ondes progressives, Amplificateur à	5255
Terre de protection	5019	Tube radiogène	5337
Terre sans bruit	5018	Type BF, Appareil médical de	5333
Tête de lecture de platine tourne-disque		Type BF protégé contre les chocs de défibril-	
vidéo	5148	lation, Appareil médical de	5334
Tomographie, Equipement pour	5345	Type CF, Appareil médical de	5335
Tomographique avec rayonnement X,		Type CF protégé contre les chocs de défibril-	
Mouvement	5402	lation, Appareil médical de	5336
Tomographique, Réglage du plan de coupe	5403		
Tomographique sans rayonnement X,			
Mouvement	5401	V. Vaisselle fragile	5297
Tourne-disque; phonographe	5543	Vaisselle peu sale	5296
Tous étudiants, utilisateurs	5190	Vaisselle quotidienne sale	5295
Traceur, Enregistreur graphique	5192	Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine	5294
Traitement spécial	5232	Variabilité	5004
Trame en transmission numérique	5310	Variabilité avec effet maximal	5183
Trame en transmission numérique, Erreur		Varianabilité par échelons	5181
du signal de verrouillage	5314	Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)	5015
Trame en transmission numérique, Perte de		Verrouillage	5569
verrouillage de	5313	Verrouillage de trame en transmission	
Trame en transmission numérique,		numérique	5312
Verrouillage de	5312	Verrouillage de trame en transmission	
Transducteur de son réversible sous-marin	5154	numérique, Erreur du signal de	5314
Transfert de base	5499	Verrouillage de trame en transmission	
Transfert du signal	5112	numérique, Perte de	5313
Transfert en cas de non-réponse	5505	Vidage	5236
Transformateur	5156	Vidéo	5049
Transformateur de sécurité	5222	Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)	5118
Transformateur de sécurité pour jouets	5219	Vidéo enregistreur magnétique en couleur	
Transformateur de séparation des circuits	5221	(magnétoscope couleur)	5119
Transformateur non résistant aux courts-		Volet, fermé	5623
circuits	5223	Volet, ouvert	5624
Transformateur résistant aux courts-circuits	5220	Vues stroboscopiques	5318

SECTION TWO

Alphabetical index

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
A. A.C./D.C. converter, substitute power supply	5003	Beam limiting device with separate closing of the shutters	5388
Adapter, Telephone	5090	Beam limiting device with separate opening of the shutters	5387
Additional information on screen	5510	Bearing marker	5133
Adjustable device	5285	Bearing ruler setting	5200
Adjustment, Picture size	5067	Bell	5013
Adjustment to a maximum	5147	Bell cancel	5576
Adjustment to a minimum	5146	BF equipment, Defibrillator proof type	5334
Aerial	5039	BF, Equipment type	5333
Aerial, Frame	5042	Bidirectional microphone	5074
Aerial (scanner) rotation	5129	Bi-plane operation, Radiodiagnostic alternating	5365
Air impeller	5015	Bi-plane operation, Radiodiagnostic simultaneous	5364
Alarm, general	5307	Binary coded signal	5317
Alarm inhibit	5319	Both direct and alternating current	5033
Alarm system clear	5309	Brightness	5056
All students, operators	5190	Brightness/Contrast	5435
Alternating current	5032	Brilliance	5056
Amplifier	5084	Brilliance, Range rings	5144
Amplifier, Operational	5303	Brush extended	5605
Amplifier, Travelling wave progressive tube	5255	Brush retracted	5606
Amplitude, Horizontal picture	5065		
Amplitude, Vertical picture	5066	C. Cable coiling	5572
Angle calibration	5202	Cable television distribution	5560
Anode rotation: high speed	5405	Call back	5501
Anode rotation: normal speed	5404	Call pick-up	5508
Antenna	5039	(Call) transfer	5253
Anti rain-clutter (position of maximum)	5162	Call waiting	5507
Anti rain-clutter (position of minimum)	5142	Camera, Colour television	5117
Anti-scatter grid	5352	Camera, Photo-fluorographic	5344
Anti-scatter grid: movement	5353	Camera, Television	5116
Anti-scatter grid: not used	5354	Cancel, picture	5477
Anti sea-clutter (position of maximum)	5161	Cardioid microphone, Unidirectional or	5075
Anti sea-clutter (position of minimum)	5141	C-arm, Radiodiagnostic	5373
AP equipment (medical), Category	5331	Carpet, general	5601
APG equipment (medical), Category	5332	Carpet, long pile	5602
Application assistance (reveal/conceal)	5289	Cassette	5561
Attenuation, Signal strength	5044	Cassette changers; bi-plane operation, Film or	5363
Automatic change-over unit	5273	Cassette changer, Film or	5362
Automatic frequency control	5046	Category AP equipment (medical)	5331
Automatic search tuning	5439	Category APG equipment (medical)	5332
Auto reverse	5457	Caution, hot surface	5041
Auto reverse continuously	5557	Ceiling suspended radiological equipment	5367
Averagely soiled	5588	Cell, Positioning of	5002
B. Background light	5541	Ceramic piezo-electric pick-up	5088
Badly soiled items; cooling utensils	5294	CF equipment, Defibrillator proof type	5336
Balance	5072	CF equipment, Type	5335
Band-pass filter	5157	Chair: rotation about a vertical axis, Patient's	5370
Band-pass filter with variable centre frequency	5158	Chair: tilt about a horizontal axis, patient's	5371
Band-pass filter with variable pass-band; selectivity control	5159	Chamber, ionization	5406
Band-stop filter	5160	Change-over unit, Automatic	5273
Basic diversion	5499	Change-over unit, Manual	5274
Bass control	5038	Changer, Film or cassette	5362
Battery check	5546	Changers; bi-plane operation, Film or cassette	5363
Battery, general	5001	Channel selector with logic control	5271
Battery eliminator	5003	Chassis or frame	5020
Beam limiting device: closed	5386	Class II equipment	5172
Beam limiting device: open	5385	Class III equipment	5180

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Clear rinsing agent	5299	Diaphragm: open, Iris	5323
Clock; time switch; timer, general	5184	Digital combiner	5281
Close-up	5538	Digital separator	5282
Colour (qualifying symbol)	5048	Digital transmission, Error in frame alignment signal in	5314
Colour saturation	5058	Digital transmission, Frame alignment in	5312
Colour television	5050	Digital transmission, Frame in	5310
Colour television camera	5117	Digital transmission, Loss of frame alignment in	5313
Colour television monitor	5052	Digital transmission, Multiframe in	5311
Colour television receiver	5054	Dipole	5040
Colour temperature: incandescent lamp	5553	Direct and alternating current, Both	5033
Colour temperature: natural light	5552	Direct current	5031
Colour video input	5526	Direct link	5431
Colour video input/output	5522	Disconnect	5509
Colour video output	5530	Disk records, Pick-up for	5086
Colour video play-back	5123	Distortion corrector	5286
Colour video recording	5121	Door, closed	5623
Colour videotape recorder	5119	Door, open	5624
Combiner, Digital	5281	Draining	5236
Compact disc player	5544	Drying or warming operation	5237
Comparator	5306	Dubbing	5288
Compression device: movement, Radio- diagnostic	5349	Dust bag	5419
Compression device: parked, Radiodiagnostic	5351	Dust bag, full	5418
Compression device: pressure applied, Radiodiagnostic	5350	Dynamic pick-up, electro- or magneto- dynamic	5089
Compression device, Radiodiagnostic	5348	E. Earphone	5076
Condensate collector, full	5596	Earth (ground)	5017
Condensate collector, general	5595	Earth (ground), Noiseless (Clean)	5018
Conference	5250	Effect or action away from a reference point	5025
Contrast	5057	Effect or action in both directions away from a reference point	5027
Control, Automatic frequency	5046	Effect or action in both directions towards a reference point	5028
Control, Bass	5038	Effect or action towards a reference point	5026
Control panel, Principal	5263	Eject	5459
Control, Radiography	5328	Elapsed time display, programmable timer	5132
Control system, Radiodiagnostic automatic	5355	Electric shaver outlet	5225
Control, Treble	5037	Electrodynamic pick-up	5089
Converter with stabilized output current	5302	Electronic image: gamma control	5413
Converter with stabilized output voltage	5284	Electronic image: inverted top-to-bottom	5409
Correction, Instruction or	5105	Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left	5410
Corrector, Distortion	5286	Electronic image: normal aspect	5407
Cradle: rotation about its longitudinal axis, Patient	5398	Electronic image: reference field	5412
Craniographic equipment	5372	Electronic image: reversal black-to-white	5411
Crease resisting	5594	Electronic image: reversal right-to-left	5408
Crispener	5059	Electrostatic sensitive devices	5134
Crystal piezo-electric pick-up	5088	Elements, Equipment containing logic	5304
Current, Alternating	5032	End of text, Length or	5106
Current, Both direct and alternating	5033	Enlargement of the cooking zone, bilateral	5493
Current, Direct	5031	Enlargement of the cooking zone, central	5490
Curtains	5604	Enlargement of the cooking zone, eccentric	5491
Cutting	5171	Enlargement of the cooking zone, oval	9492
D. Dangerous voltage	5036	Enquiry call	5506
D.C./A.C. converter	5194	Enter subscriber data into the local memory	5251
Defibrillator proof type BF equipment	5334	Equipment containing logic elements	5304
Defibrillator proof type CF equipment	5336	Equipment for tomography	5345
Delicate items	5297	Equipotentiality	5021
Demodulator	5260	Erasing from an information carrier	5165
Descrambler	5421	Erasing from tape	5097
Detergent for dish washing	5301	Error in frame alignment signal in digital transmission	5314
Device, Adjustable	5285		
Device, Overvoltage protection	5275		
Diaphragm: closed, Iris	5324		

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
F. Fader	5537	Heading market	5128
Fast run	5108	Headphones	5077
Fast start	5177	Headphones, Stereophonic	5078
Fast stop	5178	Headset	5079
Field centre, Light indicator of radiation	5383	Heavily soiled	5589
Field, Light indicator of the radiation	5384	High-pass filter	5091
Film or cassette changer	5362	High-water level	5234
		Hiss filter (see: Low-pass filter)	5092
Film or cassette changers: bi-plane operation	5363	Horizontal linearity	5068
Film selection: division by two and orientation, Radiographic	5360	Horizontal picture amplitude	5065
Film selection: full format and orientation, Radiographic	5359	Horizontal picture shift	5063
Film, Serial changer for single radiographic	5356	Horizontal radiographic table	5342
Filter, Band-pass	5157	Horizontal synchronization	5061
Filter, Band-stop	5160	Hom	5014
Filter cleaning/changing	5575	Hue	5060
Filter, High-pass	5091	Hydrophone	5151
Filter, Low-pass	5092		
Filter or filtration, Radiation	5381	I. Illumination	5012
Filter, Phase jitter	5279	Image: gamma control, Electronic	5413
Filter with variable centre frequency, Band-pass	5158	Image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left, Electronic	5410
Filter with variable pass-band, Band-pass	5159	Image: inverted top-to-bottom, Electronic	5409
Floor-mounted radiological equipment	5366	Image: reference field, Electronic	5412
Focal spot, Intermediate	5326	Image: reversal black-to-white, Electronic	5411
Focal spot, Large	5327	Image: reversal right-to-left, Electronic	5408
Focal spot, Small	5325	Image: normal aspect, Electronic	5407
Focus	5055	Image: normal aspect, Electronic	5502
Foot switch	5114	Incoming calls barred	5138
Frame adjustment	5191	Independent lighting auxiliary	5320
Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna)	5042	Indirect lighting	5329
Frame alignment in digital transmission	5312	Indirect radiography	5382
Frame alignment in digital transmission, Loss of	5313	Injection syringe	5268
Frame alignment signal in digital transmission, Error in	5314	IN-position of a bistable push control	5034
Frame by frame, general	5471	Input	5448
Frame in digital transmission	5310	Input/output	5548
Frame or chassis	5020	Insertion of signals	5105
Frequency of an alarm signal	5249	Instruction or correction	5378
Frequency of a test, identification or control signal	5258	Intensifier: full input field, X-ray image	5380
Frequency of a synchronizing signal	5259	Intensifier: gettering, X-ray image	5379
Frequency-band selection	5447	Intensifier: reduced input field, X-ray image	5377
Fuse	5016	Intensifier with stabilized input, X-ray image	5376
		Intensifier, X-ray image	5292
G. General cancel	5503	Interchange	5424
Generator, Harmonic	5272	Interface device, general	5326
Gentle spin dry	5585	Intermediate focal spot	5625
Graphical recorder	5192	Intermediate rinsing	5111
Grid, Anti-scatter	5352	Interruption	5406
Grid: movement, Anti-scatter	5353	Ionization chamber	5324
Grid: not used, Anti-scatter	5354	Iris diaphragm: closed	5323
Group of students, of operators	5189	Iris diaphragm: open	5221
Gyro-compass true bearing	5198	Isolating transformer	
Gyro indicator	5196		
Gyro indicator setting	5197	J. Jitter filter, Phase	5279
		Jitter, Phase	5278
H. Half load	5586		
Hand-held switch	5322	L. Lamp	5012
Harmonic generator	5272	Lamp, Signal	5115
		Large focal spot	5327
		Length or end of text	5106
		Light indicator of radiation field centre	5383
		Light indicator of the radiation field	5384
		Lighting	5012

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Lighting, Indirect	5320	Music	5085
Lighting, Low intensity	5321	Muting	5047
Lightly soiled	5587		
Lightly soiled items	5296	N. Negative polarity	5006
Linearity, Horizontal	5068	Noiseless (clean) earth (ground)	5018
Linearity, Vertical	5069	Non-ionizing electromagnetic radiation	5140
Link unit	5254	Non-short-circuit-proof transformer	5223
Listen	5211	Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point	5029
Local	5276	No-reply diversion	5505
Locking	5569	Normal	5433
Logic element, Equipment containing	5304	Normally soiled items	5295
Long pulse	5131	Normal run	5107
Loop	5280	North-up presentation	5137
Loop antenna (U.S.A.)	5042	Not to be used in residential areas	5109
Loss of frame alignment in digital transmission	5313		
Loudness	5535	O. Off (power)	5008
Loudspeaker	5080	"OFF" for a part of equipment	5265
Loudspeaker/microphone	5081	Omnibus link	5432
Loudspeaker in operation as a microphone	5126	Omnidirectional microphone	5073
Loudspeaker in operation as such	5127	On (power)	5007
Low-intensity lighting	5321	On/off (push button)	5011
Low-pass filter	5092	On/off (push-push)	5010
Low-water level	5235	"ON" for a part of equipment	5264
		Operation, drying or warming	5237
M. Magnetic-tape stereo sound recorder	5094	Operational amplifier	5303
Magneto-dynamic pick-up	5089	OUT-position of a bistable push control	5269
Main index page	5476	Output	5035
Main wash	5227	Output current, Converter with stabilized	5302
Mammographic equipment	5375	Output voltage, Converter with stabilized	5284
Manual change-over unit	5274	Oven, automatic	5618
Manual reverse	5556	Oven, defrosting position	5620
Marker	5170	Oven, general	5607
Marker, Bearing	5133	Oven, grill	5609
Marker, Variable range	5145	Oven, lighting	5619
Menu	5511	Oven, lower heating	5612
Microphone	5082	Oven, lower and upper heating	5614
Microphone, Stereophonic	5083	Oven, microwave	5615
Minus: negative polarity	5006	Oven, microwave and turntable	5616
Modem	5262	Oven, rotisserie	5608
Modulator	5261	Oven, self-cleaning	5617
Moisture	5536	Oven, thermometer	5621
Monitor, Colour television	5052	Oven, upper heating	5613
Monitor, Television	5051	Oven, warm air, circulating air	5610
Monitor, Transmit/receive	5150	Oven, warm air grill	5611
Monitor, Transmitted-power	5149	Oven, warming	5627
Monitoring at the input during recording on tape	5098	Overvoltage protection device	5275
Monitoring during play-back or reading from tape	5100		
Monitoring from tape after recording on tape	5099	P. Page number down	5483
Monitoring input data after writing	5167	Page number up	5584
Monitoring input data during writing	5166	Page enlargement	5478
Monitoring output data during read-out	5168	Page hold	5290
Monophonic	5070	Parked (held) call	5252
Morse key	5213	Patient cradle: rotation about its longitudinal axis	5398
Movement in both directions	5023	Patient: normal	5390
Movement in one direction	5022	Patient: obese	5391
Movement limited in both directions	5024	Patient support: longitudinal movement	5393
Movement with X-radiation, Tomographic	5402	Patient support: movements in its plane	5396
Movement without X-radiation, Tomographic	5401	Patient support: orthogonal movement of its plane	5395
Multiframe in digital transmission	5311		

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Patient support: rotation about a longitudinal axis	5397	Push control, IN-position of a bistable	5268
Patient support: rotation about an orthogonal axis	5399	Push control, OUT-position of a bistable	5269
Patient support: stepwise movement	5394	R. Radiation of laser apparatus	5152
Patient support: tilting	5392	Radiation filter or filtration	5381
Patient: thin	5389	Radio receiver	5043
Patient's chair: rotation about a vertical axis	5370	Radiodiagnostic alternating bi-plane operation	5365
Patient's chair: tilt about a horizontal axis	5371	Radiodiagnostic automatic control system	5355
Pause	5111	Radiodiagnostic C-arm	5373
Phase calibration	5201	Radiodiagnostic compression device	5348
Phase jitter	5278	Radiodiagnostic compression device: movement	5349
Phase jitter filter	5279	Radiodiagnostic compression device: parked	5351
Photo-fluorographic camera	5344	Radiodiagnostic compression device: pressure applied	5350
Photo-fluorographic stand	5343	Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation	5364
Pick-up, Dynamic, electro- or magneto-	5089	Radiodiagnostic U-arm	5374
Pick-up for disk records	5086	Radiodiagnostic urological table	5368
Pick-up for disk records, Stereophonic	5087	Radiographic control	5328
Pick-up for video disk record player	5148	Radiographic film selection: division by four and orientation	5361
Pick-up, Piezo-electric	5088	Radiographic film selection: division by two and orientation	5360
Picture amplitude, Horizontal	5065	Radiographic film selection: full format and orientation	5359
Picture amplitude, Vertical	5066	Radiographic stand, Vertical	5341
Picture freeze	5467	Radiographic table, Horizontal	5342
Picture in picture freeze	5514	Radiography, Indirect	5329
Picture-in-picture mode	5291	Radiological equipment, Ceiling suspended	5367
Picture in picture select	5516	Radiological equipment, Floor mounted	5366
Picture in picture shift	5513	Radioscopic stand, Vertical	5340
Picture in picture swap	5515	Radioscopy	5330
Picture shift, Horizontal	5063	Range rings brilliance	5144
Picture shift, Vertical	5064	Range selector	5143
Picture size adjustment	5067	Reading or reproduction from an information carrier	5164
Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic	5088	Recapitulate	5125
Plane of sensitized material; image plane	5542	Receiver, Colour television	5054
Play-back, Colour video	5123	Receiver, Radio	5043
Play-back, Monitoring during	5100	Receiver, Signalling	5257
Play-back or reading from tape	5096	Receiver, Television	5053
Play-back, Video	5122	Record muting	5549
Plus, positive polarity	5005	Record player; phonograph	5543
Polarity, Negative	5006	Record review	5533
Polarity, Positive	5005	Recorder, Colour video tape	5119
Position switch having a break contact with positive opening operation	5293	Recorder, Graphical	5192
Positioning of cell	5002	Recorder, Magnetic-tape stereo sound	5094
Positive polarity	5005	Recorder, Tape	5093
Power plug	5534	Recorder, Video tape	5118
Preparatory state, only for a part of equipment, Stand-by or	5266	Recording, Colour video	5121
Presentation, North-up	5137	Recording Clock	5169
Presentation, Ship's head-up	5136	Recording, general	5547
Prewash	5226	Recording lock on tape recorders	5101
Prewash	5300	Recording, Monitoring at the input during	5098
Principal control panel	5263	Recording, Monitoring from tape, after	5099
Printer	5193	Recording on an information carrier	5163
Priority	5430	Recording on an information carrier, Monitoring input data after writing or	5167
Programmable duration	5417	Recording on an information carrier, Monitoring input data during writing or	5166
Programmable timer	5440	Recording on tape	5095
Programmable timer, general	5440		
Protective earth (ground)	5019		
Pulse, long	5131		
Pulse marker on tape recorders	5102		
Pulse, short	5130		

Alphabetical index (*continued*)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
Recording on tape, Monitoring at the input		Signal in digital transmission, Error in	
during	5098	frame alignment	5314
Recording on tape, Monitoring from tape after	5099	Signal lamp	5115
Recording, Video	5120	Signal low terminal	5173
Rectifier, general	5186	Signal strength attenuation (local/distant)	5044
Reference point, Effect or action away from a	5025	Signal, Three level	5316
Reference point, Effect or action in both		Signal, Two level	5315
directions away from a	5027	Signalling receiver	5257
Reference point, Effect or action in both		Signalling sender	5256
directions towards a	5028	Simultaneous effect or action away from and	
Reference point, Effect or action towards a	5026	towards a reference point	5030
Reference point, Non-simultaneous effect or		Single or multi-digit selection	5446
action away from and towards a	5029	Slow run	5124
Reference point, Simultaneous effect or action		Small focal spot	5325
away from and towards a	5030	Smooth floor or surface	5600
Regenerating agent	5298	Sound; audio	5182
Regenerative repeater	5283	Sound muting	5436
Rejection	5113	Spatial sound effect	5438
Rejection filter, wave-trap	5185	Speak	5210
Relative bearing	5199	Special treatment	5232
Remaining time display, programmable timer	5443	Spinning	5230
Remote	5277	Squelch (U.S.A.)	5047
Remote control reception indicator	5444	Stand-by	5009
Repeater, Regenerative	5283	Stand-by or preparatory state for a part of	
Repeat last call	5504	equipment	5266
Reserve	5434	Stand, Photo-fluorographic	5343
Return to an initial state	5495	Stand, Vertical radiographic	5341
Reversible transducer for underwater sound	5154	Stand, Vertical radiosopic	5340
Rinsing	5228	Start (of action)	5104
Rotation, Aerial (scanner)	5129	Steam	5597
Rotation: high speed, Anode	5405	Steam, high	5599
Rotation: normal speed, Anode	5404	Steam, medium	5598
Rumble filter (see: High-pass filter)	5091	Stereophonic	5071
Run, Fast	5108	Stereophonic headphones	5078
Run, Normal	5107	Stereophonic microphone	5083
Run with visualization: cue	5470	Stereophonic pick-up for disk records	5087
Run with visualization: review	5630	Still mode	5554
S. Safety isolating transformer	5222	Stop after last rinse	5229
Safety isolating transformer for toys	5219	Stop (of action)	5110
Sampling unit	5305	Storage/store mode finished	5460
Satellite reception mode	5464	Stove, plate indicator	5622
Saturation, Colour	5058	Strobes	5318
Save; economize	5581	Student operator	5188
Scrambler	5420	Subtitle	5520
Selection: division by four and orientation,		Support: longitudinal movement, Patient	5393
Radiographic	5361	Support: movements in its plane, Patient	5396
Selection, Tomographic layer	5403	Support: orthogonal movement of its plane,	
Selector with logic control, Channel	5271	Patient	5395
Sender, Signalling	5256	Support: rotation about a longitudinal axis,	
Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna		Patient	5397
switch)	5204	Support: rotation about an orthogonal axis,	
Separator, Digital	5282	Patient	5399
Serial changer for single radiographic film	5356	Support: stepwise movement, Patient	5394
Shift, Horizontal picture	5063	Support: tilting, Patient	5392
Shift, Vertical picture	5064	Surgical table	5369
Ship's head-up presentation	5136	Switch, Foot	5114
Short-circuit-proof transformer	5520	Switch, Hand-held	5322
Short code dialling	5498	Synchronization, Horizontal	5061
Short pulse	5130	Synchronization, Vertical	5062
Short wash programmable	5583	Synchronizing function	5267
Signal, Binary coded	5317	System status display	5512

Alphabetical index (continued)

Key words	Symbol No.	Key words	Symbol No.
T. Table, Horizontal radiographic	5432	Type BF equipment, Defibrillator proof	5334
Table, Radiodiagnostic urological	5368	Type CF, Equipment	5335
Table, Surgical	5369	Type CF equipment, Defibrillator proof	5336
Table with overtable X-ray source assembly, Tilting	5346	U. U-arm, Radiodiagnostic	5374
Table with undertable X-ray source assembly, Tilting	5347	Underwater sound projector	5153
Tape cutting	5103	Unidirectional or cardioid microphone	5075
Tape end	5562	Unit, Sampling	5305
Tape recorder	5093	Unlocking	5570
Tape running direction	5555	Upholstery	5603
Teacher, supervisor	5187	Urgent alarm	5308
Telephone	5090	Urological table, Radiodiagnostic	5368
Telephone adapter	5090	V. Variability	5004
Tele(photo)	5540	Variability in steps	5181
Teletext mode	5463	Variability, maximum step	5183
Television	5049	Variable band-stop filter	5195
Television camera	5116	Variable range marker	5145
Television, Colour	5050	Vertical linearity	5069
Television monitor	5051	Vertical picture amplitude	5066
Television receiver	5053	Vertical picture shift	5064
Test voltage	5179	Vertical radiographic stand	5341
Three component video input	5633	Vertical radiosopic stand	5340
Three component video input/output	5632	Vertical synchronization	5062
Three component video output	5634	Video	5049
Three component video signal	5631	Video data	5487
Three-level signal	5316	Video disk player	5518
Three-party call	5500	Video disk record player, Pick-up for	5148
Tilting table with overtable X-ray source assembly	5346	Video input	5525
Tilting table with undertable X-ray source assembly	5347	Video input/output	5521
Time switch; timer; clock	5184	Video output	5529
Timed page cancel	5519	Video play-back	5122
Timer; clock; time switch	5184	Video recording	5120
Tomographic layer selection	5403	Video recording, Colour	5121
Tomographic movement with X-radiation	5402	Videotape recorder	5118
Tomographic movement without X-radiation	5401	W. Warming operation, Drying or	5237
Tomography, Equipment for	5345	Water tap, closed	5573
Tone arm down	5551	Water tap, open	5574
Tone arm up	5550	Wave tube amplifier, Travelling	5255
Tracking	5287	White balance	5558
Transfer of signal	5112	Wide-angle	5539
Transformer	5156	Without spinning	5231
Transmission, Error in frame alignment signal in digital	5314	X. X-ray image intensifier	5376
Transmission, Frame alignment in digital	5312	X-ray image intensifier: full-input field	5378
Transmission, Frame in digital	5310	X-ray image intensifier: gettering	5380
Transmission, Loss of frame alignment in digital	5313	X-ray image intensifier: reduced input field	5379
Transmission, Multiframe in digital	5311	X-ray image intensifier with stabilized input	5377
Transmit/receive monitor	5150	X-ray source assembly	5338
Transmitted power monitor	5149	X-ray source assembling: emitting	5339
Travelling wave tube amplifier	5255	X-ray source assembly, Tilting table with overtable	5346
Treble control	5037	X-ray source assembly, Tilting table with undertable	5347
Tube amplifier, Travelling wave progressive	5255	X-ray tube	5337
Tube, X-ray	5337	Z. Zone focus: long distance	5580
Tuner	5043	Zone focus: middle distance	5579
Tuning	5045	Zone focus: short distance	5578
TV and test mixed	5480	Zone focus: very short distance	5577
Two component video input	5636		
Two component video input/output	5635		
Two component video output	5637		
Two independent audio channels	5559		
Two-level signal	5315		
Type BF, Equipment	5333		

SECTION TROIS

Index numérique

- 5001. Pile ou accumulateur, symbole général
- 5002. Position des piles
- 5003. Convertisseur alternatif/continu, redresseur, alimentation de substitution
- 5004. Variabilité
- 5005. Plus; polarité positive
- 5006. Moins; polarité négative
- 5007. Marche (mise sous tension)
- 5008. Arrêt (mise hors tension)
- 5009. Attente
- 5010. Marche-arrêt (deux positions stables)
- 5011. Marche-arrêt (bouton-poussoir)
- 5012. Lampe; éclairage; illumination
- 5013. Sonnerie
- 5014. Avertisseur
- 5015. Ventilateur (soufflerie, turbine, etc.)
- 5016. Coupe-circuit; fusible
- 5017. Terre
- 5018. Terre sans bruit
- 5019. Terre de protection
- 5020. Masse, châssis
- 5021. Equipotentialité
- 5022. Déplacement dans un sens
- 5023. Déplacement dans les deux sens
- 5024. Déplacement limité dans les deux sens
- 5025. Effet ou action à partir d'un point de référence
- 5026. Effet ou action vers un point de référence
- 5027. Effet ou action dans les deux sens à partir d'un point de référence
- 5028. Effet ou action dans les deux sens vers un point de référence
- 5029. Effet ou action non simultanés à partir de et vers un point de référence
- 5030. Effet ou action simultanés à partir de et vers un point de référence
- 5031. Courant continu
- 5032. Courant alternatif
- 5033. Courant continu et alternatif
- 5034. Entrée
- 5035. Sortie
- 5036. Tension dangereuse
- 5037. Réglage de sons aigus
- 5038. Réglage de sons graves
- 5039. Antenne
- 5040. Doublet
- 5041. Attention, surface très chaude
- 5042. Cadre
- 5043. Adaptateur; radiorécepteur
- 5044. Atténuation du niveau des signaux (local/distance)
- 5045. Accord
- 5046. Commande automatique d'accord (de fréquence)
- 5047. Silencieux
- 5048. Couleur (symbole distinctif)
- 5049. Télévision; vidéo
- 5050. Télévision en couleur
- 5051. Dispositif de contrôle visuel d'image
- 5052. Dispositif de contrôle visuel d'image en couleur
- 5053. Récepteur de télévision
- 5054. Récepteur de télévision en couleur
- 5055. Concentration
- 5056. Luminosité; brillance
- 5057. Contraste
- 5058. Saturation de couleur

SECTION THREE

Numerical index

- 5001. Battery, general
- 5002. Positioning of cell
- 5003. A.C./D.C. converter, rectifier, substitute power supply
- 5004. Variability
- 5005. Plus; positive polarity
- 5006. Minus; negative polarity
- 5007. On (power)
- 5008. Off (power)
- 5009. Stand-by
- 5010. On/off (push-push)
- 5011. On/off (push button)
- 5012. Lamp; lighting; illumination
- 5013. Bell
- 5014. Horn
- 5015. Air impeller (blower, fan, etc.)
- 5016. Fuse
- 5017. Earth (ground)
- 5018. Noiseless (clean) earth (ground)
- 5019. Protective earth (ground)
- 5020. Frame or chassis
- 5021. Equipotentiality
- 5022. Movement in one direction
- 5023. Movement in both directions
- 5024. Movement limited in both directions
- 5025. Effect or action away from a reference point
- 5026. Effect or action towards a reference point
- 5027. Effect or action in both directions away from a reference point
- 5028. Effect or action in both directions towards a reference point
- 5029. Non-simultaneous effect or action away from and towards a reference point
- 5030. Simultaneous effect or action away from and towards a reference point
- 5031. Direct current
- 5032. Alternating current
- 5033. Both direct and alternating current
- 5034. Input
- 5035. Output
- 5036. Dangerous voltage
- 5037. Treble control
- 5038. Bass control
- 5039. Aerial (U.S.A.: Antenna)
- 5040. Dipole
- 5041. Caution, hot surface
- 5042. Frame aerial (U.S.A.: Loop antenna)
- 5043. Tuner; radio receiver
- 5044. Signal strength attenuation (local/distant)
- 5045. Tuning
- 5046. Automatic frequency control
- 5047. Muting (U.S.A.: Squelch)
- 5048. Colour (qualifying symbol)
- 5049. Television; video
- 5050. Colour television
- 5051. Television monitor
- 5052. Colour television monitor
- 5053. Television receiver
- 5054. Colour television receiver
- 5055. Focus
- 5056. Brightness
- 5057. Contrast
- 5058. Colour saturation

Index numérique (*suite*)

- 5059. Souligneur de contours
- 5060. Teinte
- 5061. Synchronisation horizontale
- 5062. Synchronisation verticale
- 5063. Cadrage horizontal
- 5064. Cadrage vertical
- 5065. Amplitude du balayage horizontal
- 5066. Amplitude du balayage vertical
- 5067. Réglage dimensionnel de l'image
- 5068. Linéarité horizontale
- 5069. Linéarité verticale
- 5070. Monophonique
- 5071. Stéréophonique
- 5072. Equilibre
- 5073. Microphone omnidirectionnel
- 5074. Microphone bidirectionnel
- 5075. Microphone unidirectionnel ou cardioïde
- 5076. Ecouteur
- 5077. Casque téléphonique
- 5078. Casque stéréophonique
- 5079. Combiné téléphonique type casque
- 5080. Haut-parleur
- 5081. Haut-parleur/microphone
- 5082. Microphone
- 5083. Microphone stéréophonique
- 5084. Amplificateur
- 5085. Musique
- 5086. Lecteur pour disques photographiques
- 5087. Lecteur stéréophonique pour disques photographiques
- 5088. Lecteur piézoélectrique, à cristal ou céramique
- 5089. Lecteur électrodynamique ou magnétodynamique
- 5090. Téléphone; adaptateur téléphonique
- 5091. Filtre passe-haut
- 5092. Filtre passe-bas
- 5093. Enregistreur à bande
- 5094. Enregistreur de son stéréophonique à bande magnétique
- 5095. Enregistreur sur bande
- 5096. Lecture de bande
- 5097. Effacement de bande
- 5098. Contrôle à l'entrée durant l'enregistrement
- 5099. Contrôle de la bande après l'enregistrement sur la bande
- 5100. Contrôle durant la lecture d'une bande
- 5101. Blocage de l'enregistrement sur une bande
- 5102. Marqueur d'impulsions sur des enregistreurs à bande
- 5103. Coupe de bande
- 5104. Démarrage (d'une opération)
- 5105. Instruction ou correction
- 5106. Longueur ou fin de texte
- 5107. Défilement normal
- 5108. Défilement rapide
- 5109. Ne pas utiliser en zones résidentielles
- 5110. Arrêt (mise hors service)
- 5111. Repos; interruption momentanée
- 5112. Transfert du signal
- 5113. Rejet
- 5114. Commutateur à pédale
- 5115. Lampe de signalisation
- 5116. Caméra de télévision
- 5117. Caméra de télévision en couleur
- 5118. Vidéo enregistreur magnétique (magnétoscope)
- 5119. Vidéo enregistreur magnétique en couleur (magnétoscope couleur)

Numerical index (*continued*)

- 5059. Crispener
- 5060. Hue
- 5061. Horizontal synchronization
- 5062. Vertical synchronization
- 5063. Horizontal picture shift
- 5064. Vertical picture shift
- 5065. Horizontal picture amplitude
- 5066. Vertical picture amplitude
- 5067. Picture size adjustment
- 5068. Horizontal linearity
- 5069. Vertical linearity
- 5070. Monophonic
- 5071. Stereophonic
- 5072. Balance
- 5073. Omnidirectional microphone
- 5074. Bidirectional microphone
- 5075. Unidirectional or cardioid microphone
- 5076. Earphone
- 5077. Headphones
- 5078. Stereophonic headphones
- 5079. Headset
- 5080. Loudspeaker
- 5081. Loudspeaker/microphone
- 5082. Microphone
- 5083. Stereophonic microphone
- 5084. Amplifier
- 5085. Music
- 5086. Pick-up for disk records
- 5087. Stereophonic pick-up for disk records
- 5088. Piezo-electric pick-up, crystal or ceramic
- 5089. Dynamic pick-up, electro- or magneto-dynamic
- 5090. Telephone; telephone adapter
- 5091. High-pass filter
- 5092. Low-pass filter
- 5093. Tape recorder
- 5094. Magnetic-tape stereo sound recorder
- 5095. Recording on tape
- 5096. Play-back or reading from tape
- 5097. Erasing from tape
- 5098. Monitoring at the input during recording on tape
- 5099. Monitoring from tape after recording on tape
- 5100. Monitoring during play-back or reading from tape
- 5101. Recording lock on tape recorders
- 5102. Pulse marker on tape recorders
- 5103. Tape cutting
- 5104. Start (of action)
- 5105. Instruction or correction
- 5106. Length or end of text
- 5107. Normal run
- 5108. Fast run
- 5109. Not to be used in residential areas
- 5110. Stop (of action)
- 5111. Pause; interruption
- 5112. Transfer of signal
- 5113. Rejection
- 5114. Foot switch
- 5115. Signal lamp
- 5116. Television camera
- 5117. Colour television camera
- 5118. Videotape recorder
- 5119. Colour videotape recorder

Index numérique (suite)

5120. Enregistrement vidéo
 5121. Enregistrement vidéo en couleur
 5122. Lecture vidéo
 5123. Lecture vidéo en couleur
 5124. Défilement lent
 5125. Récapitulation
 5126. Haut-parleur fonctionnant en microphone
 5127. Haut-parleur fonctionnant en haut-parleur
 5128. Indicateur de ligne de foi
 5129. Rotation d'antenne
 5130. Impulsion courte
 5131. Impulsion longue
 5132. Affichage du temps écoulé, minuterie programmable
 5133. Marqueur de gisement
 5134. Dispositif sensible aux charges électrostatiques
 5136. Présentation par rapport à la ligne de foi
 5137. Présentation par rapport au Nord
 5138. Appareil auxiliaire indépendant d'éclairage
 5140. Rayonnement électromagnétique non ionisant
 5141. Effet de mer: réduction minimale
 5142. Effet de pluie: réduction minimale
 5143. Sélecteur d'échelles de distance
 5144. Luminosité des cercles de distance
 5145. Marqueur variable de distance
 5146. Ajustement à un minimum
 5147. Ajustement à un maximum
 5148. Tête de lecture de platine tourne-disque vidéo
 5149. Contrôle de la puissance de l'émission
 5150. Contrôle émission/réception
 5151. Hydrophone
 5152. Rayonnement des appareils à laser
 5153. Projecteur de son sous-marin
 5154. Transducteur de son réversible sous-marin
 5156. Transformateur
 5157. Filtre passe-bande
 5158. Filtre passe-bande à fréquence centrale réglable
 5159. Filtre passe-bande à largeur de bande réglable (commande de sélectivité)
 5160. Filtre coupe-bande
 5161. Effet de mer: réduction maximale
 5162. Effet de pluie: réduction maximale
 5163. Enregistrement sur un support d'information
 5164. Lecture ou reproduction d'un support d'information
 5165. Effacement d'un support d'information
 5166. Contrôle des signaux durant l'enregistrement sur un support d'information
 5167. Contrôle des signaux après l'enregistrement sur un support d'information
 5168. Contrôle des signaux durant la lecture d'un support d'information
 5169. Blocage de l'enregistrement
 5170. Marqueur
 5171. Coupe
 5172. Matériel de la classe II
 5173. Borne de référence de signal
 5177. Démarrage rapide
 5178. Arrêt rapide
 5179. Tension d'épreuve diélectrique
 5180. Matériel de la classe III
 5181. Variabilité par échelons
 5182. Son
 5183. Variabilité avec effet maximal
 5184. Horloge; commutateur horaire; minuterie, symbole général

Numerical index (continued)

5120. Video recording
 5121. Colour video recording
 5122. Video play-back
 5123. Colour video play-back
 5124. Slow run
 5125. Recapitulate
 5126. Loudspeaker in operation as a microphone
 5127. Loudspeaker in operation as such
 5128. Heading marker
 5129. Aerial (scanner) rotation
 5130. Short pulse
 5131. Long pulse
 5132. Elapsed time display, programmable timer
 5133. Bearing marker
 5134. Electrostatic sensitive devices
 5136. Ship's head-up presentation
 5137. North-up presentation
 5138. Independent lighting auxiliary
 5140. Non-ionizing electromagnetic radiation
 5141. Anti sea-clutter (position of minimum)
 5142. Anti rain-clutter (position of minimum)
 5143. Range selector
 5144. Range rings brilliance
 5145. Variable range marker
 5146. Adjustment to a minimum
 5147. Adjustment to a maximum
 5148. Pick-up for video disk record player
 5149. Transmitted power monitor
 5150. Transmit/receive monitor
 5151. Hydrophone
 5152. Radiation of laser apparatus
 5153. Underwater sound projector
 5154. Reversible transducer for underwater sound
 5156. Transformer
 5157. Band-pass filter
 5158. Band-pass filter with variable centre frequency
 5159. Band-pass filter with variable pass-band; selectivity control
 5160. Band-stop filter
 5161. Anti sea-clutter (position of maximum)
 5162. Anti rain-clutter (position of maximum)
 5163. Recording on an information carrier
 5164. Reading or reproduction from an information carrier
 5165. Erasing from an information carrier
 5166. Monitoring input data during writing or recording on an information carrier
 5167. Monitoring input data after writing or recording on an information carrier
 5168. Monitoring output data during read-out or reproduction from an information carrier
 5169. Recording lock
 5170. Marker
 5171. Cutting
 5172. Class II equipment
 5173. Signal low terminal
 5177. Fast start
 5178. Fast stop
 5179. Test voltage
 5180. Class III equipment
 5181. Variability in steps
 5182. Sound; audio
 5183. Variability, maximum step
 5184. Clock; time switch; timer, general

Index numérique (*suite*)

- 5185. Réjecteur
- 5186. Redresseur, symbole général
- 5187. Professeur, surveillant
- 5188. Etudiant, utilisateur
- 5189. Groupe des étudiants, des utilisateurs
- 5190. Tous étudiants, utilisateurs
- 5191. Réglage de la fenêtre de projection
- 5192. Enregistreur graphique; traceur
- 5193. Imprimante
- 5194. Convertisseur continu/alternatif (onduleur)
- 5195. Filtre coupe-bande réglable
- 5196. Répétiteur du gyrocompas
- 5197. Calage du répétiteur du gyrocompas
- 5198. Relèvement par gyrocompas
- 5199. Gisement
- 5200. Calage de la couronne de gisement
- 5201. Egalisation des phases
- 5202. Etalonnage de l'angle
- 5204. Sectionneur de l'antenne de lever de doute
- 5210. Parler
- 5211. Ecouter
- 5213. Manipulateur Morse
- 5219. Transformateur de sécurité pour jouets
- 5220. Transformateur résistant aux courts-circuits
- 5221. Transformateur de séparation des circuits
- 5222. Transformateur de sécurité
- 5223. Transformateur non résistant aux courts-circuits
- 5225. Prise de courant pour rasoir électrique
- 5226. Prélavage
- 5227. Lavage principal
- 5228. Rinçage
- 5229. Arrêt après dernier rinçage
- 5230. Essorage
- 5231. Sans essorage
- 5232. Traitement spécial
- 5234. Haut niveau d'eau
- 5235. Bas niveau d'eau
- 5236. Vidage
- 5237. Opération de séchage ou de chauffage
- 5249. Fréquence d'une onde d'alarme
- 5250. Conférence
- 5251. Introduction des données d'un abonné dans la mémoire locale
- 5252. Mise en réserve d'un appel
- 5253. Renvoi (d'un appel)
- 5254. Bloc de passage
- 5255. Amplificateur à tube à ondes progressives
- 5256. Emetteur de signalisation
- 5257. Récepteur de signalisation
- 5258. Fréquence d'onde d'essai, d'identification ou de commande
- 5259. Fréquence d'un signal de synchronisation
- 5260. Démodulateur
- 5261. Modulateur
- 5262. Modem
- 5263. Poste de commande principal
- 5264. Mise en service d'une partie d'appareil
- 5265. Mise hors service d'une partie d'appareil
- 5266. Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil
- 5267. Fonction de synchronisation
- 5268. Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables
- 5269. Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables
- 5271. Sélecteur de canal de données à commande logique

Numerical index (*continued*)

- 5185. Rejection filter; wave trap
- 5186. Rectifier, general
- 5187. Teacher, supervisor
- 5188. Student, operator
- 5189. Group of students, of operators
- 5190. All students, operators
- 5191. Frame adjustment
- 5192. Graphical recorder
- 5193. Printer
- 5194. D.C./A.C. converter
- 5195. Variable band-stop filter
- 5196. Gyro indicator
- 5197. Gyro indicator setting
- 5198. Gyro-compass true bearing
- 5199. Relative bearing
- 5200. Bearing ruler setting
- 5201. Phase calibration
- 5202. Angle calibration
- 5204. Sense-aerial switch (U.S.A.: Sense-antenna switch)
- 5210. Speak
- 5211. Listen
- 5213. Morse key
- 5219. Safety isolating transformer for toys
- 5220. Short-circuit-proof transformer
- 5221. Isolating transformer
- 5222. Safety isolating transformer
- 5223. Non-short-circuit-proof transformer
- 5225. Electric shaver outlet
- 5226. Prewash
- 5227. Main wash
- 5228. Rinsing
- 5229. Stop after last rinse
- 5230. Spinning
- 5231. Without spinning
- 5232. Special treatment
- 5234. High water level
- 5235. Low water level
- 5236. Draining
- 5237. Drying or warming operation
- 5249. Frequency of an alarm signal
- 5250. Conference
- 5251. Enter subscriber data into the local memory
- 5252. Parked (held) call
- 5253. (Call) transfer
- 5254. Link unit
- 5255. Travelling wave tube amplifier
- 5256. Signalling sender
- 5257. Signalling receiver
- 5258. Frequency of a test, identification or control signal
- 5259. Frequency of a synchronizing signal
- 5260. Demodulator
- 5261. Modulator
- 5262. Modem
- 5263. Principal control panel
- 5264. "ON" for a part of equipment
- 5265. "OFF" for a part of equipment
- 5266. Stand-by or preparatory state for a part of equipment
- 5267. Synchronizing function
- 5268. IN-position of a bistable push control
- 5269. OUT-position of a bistable push control
- 5271. Channel selector with logic control

Index numérique (suite)

5272. Producteur d'harmoniques
 5273. Permutateur automatique
 5274. Permutateur manuel
 5275. Dispositif de protection contre les surtensions
 5276. Local
 5277. Distant
 5278. Gigue de phase
 5279. Réducteur de gigue
 5280. Boucle
 5281. Coupleur numérique
 5282. Séparateur numérique
 5283. Répéteur-régénérateur
 5284. Convertisseur à sortie stabilisée en tension
 5285. Organe réglable
 5286. Correcteur de distorsion
 5287. Suivi de piste
 5288. Doublage
 5289. Aide à l'application (révélation ou non révélation)
 5290. Page maintenue
 5291. Mode image dans l'image
 5292. Echange
 5293. Interrupteur de position ayant un contact d'ouverture à manoeuvre positive d'ouverture
 5294. Vaisselle très sale; ustensiles de cuisine
 5295. Vaisselle quotidienne sale
 5296. Vaisselle peu sale
 5297. Vaisselle fragile
 5298. Agent de régénération pour l'adoucisseur d'eau
 5299. Agent de rinçage
 5300. Rinçage avant lavage
 5301. Détergent pour le lavage de la vaisselle
 5302. Convertisseur à sortie stabilisée en courant
 5303. Amplificateur opérationnel
 5304. Organe comportant des opérateurs logiques
 5305. Échantillonneur
 5306. Comparateur
 5307. Alarme en général
 5308. Alarme urgente
 5309. Réarmement du système d'alarme
 5310. Trame en transmission numérique
 5311. Multiframe en transmission numérique
 5312. Verrouillage de trame en transmission numérique
 5313. Perte de verrouillage de trame en transmission numérique
 5314. Erreur du signal de verrouillage de trame en transmission numérique
 5315. Signal à deux niveaux
 5316. Signal à trois niveaux
 5317. Signal binaire codé
 5318. Vues stroboscopiques
 5319. Inhibition de l'alarme
 5320. Éclairage indirect
 5321. Éclairage à faible intensité
 5322. Commutateur tenu à la main
 5323. Diaphragme à iris: ouvert
 5324. Diaphragme à iris: fermé
 5325. Petit foyer
 5326. Foyer moyen
 5327. Grand foyer
 5328. Commande de radiographie
 5329. Radiographie indirecte
 5330. Radioscopie
 5331. Appareil de catégorie AP (médical)
 5332. Appareil de catégorie APG (médical)

Numerical index (continued)

5272. Harmonic generator
 5273. Automatic change-over unit
 5274. Manual change-over unit
 5275. Overvoltage protection device
 5276. Local
 5277. Remote
 5278. Phase jitter
 5279. Phase jitter filter
 5280. Loop
 5281. Digital combiner
 5282. Digital separator
 5283. Regenerative repeater
 5284. Converter with stabilized output voltage
 5285. Adjustable device
 5286. Distortion corrector
 5287. Tracking
 5288. Dubbing
 5289. Application assistance (reveal/conceal)
 5290. Page hold
 5291. Picture-in-picture mode
 5292. Interchange
 5293. Position switch having a break contact with positive opening operation
 5294. Badly soiled items, cooking utensils
 5295. Normally soiled items
 5296. Lightly soiled items
 5297. Delicate items
 5298. Regenerating agent
 5299. Clear rinsing agent
 5300. Prewash
 5301. Detergent for dish washing
 5302. Converter with stabilized output current
 5303. Operational amplifier
 5304. Equipment containing logic elements
 5305. Sampling unit
 5306. Comparator
 5307. Alarm, general
 5308. Urgent alarm
 5309. Alarm system clear
 5310. Frame in digital transmission
 5311. Multiframe in digital transmission
 5312. Frame alignment in digital transmission
 5313. Loss of frame alignment in digital transmission
 5314. Error in frame alignment signal in digital transmission
 5315. Two-level signal
 5316. Three-level signal
 5317. Binary coded signal
 5318. Strokes
 5319. Alarm inhibit
 5320. Indirect lighting
 5321. Low-intensity lighting
 5322. Hand-held switch
 5323. Iris diaphragm: open
 5324. Iris diaphragm: closed
 5325. Small focal spot
 5326. Intermediate focal spot
 5327. Large focal spot
 5328. Radiographic control
 5329. Indirect radiography
 5330. Radioscopy
 5331. Category AP equipment (medical)
 5332. Category APG equipment (medical)

Index numérique (suite)

- 5333. Appareil de type BF
- 5334. Appareil de type BF protégé contre les chocs de défibrillation
- 5335. Appareil de type CF
- 5336. Appareil de type CF protégé contre les chocs de défibrillation
- 5337. Tube radiogène
- 5338. Ensemble radiogène à rayonnement X
- 5339. Ensemble radiogène à rayonnement X: en émission
- 5340. Statif vertical de radioscopie
- 5341. Statif vertical de radiographie
- 5342. Table horizontale de radiographie
- 5343. Statif de radiophotographie
- 5344. Caméra de radiophotographie
- 5345. Equipement pour tomographie
- 5346. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessus
- 5347. Table basculante avec ensemble radiogène au-dessous
- 5348. Dispositif de compression pour radiodiagnostic
- 5349. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: mouvement
- 5350. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en pression
- 5351. Dispositif de compression pour radiodiagnostic: en position escamotée
- 5352. Grille antidiffusante
- 5353. Grille antidiffusante: mouvement
- 5354. Grille antidiffusante: non utilisée
- 5355. Système de commande automatique pour radiodiagnostic
- 5356. Sériographe à un seul film radiographique
- 5359. Choix du cliché radiographique: plein format et orientation
- 5360. Choix du cliché radiographique: division en deux et orientation
- 5361. Choix du cliché radiographique: division en quatre et orientation
- 5362. Changeur de films ou de cassettes
- 5363. Changeurs de films ou de cassettes: en fonctionnement bidirectionnel
- 5364. Fonctionnement bidirectionnel simultané en radiodiagnostic
- 5365. Fonctionnement bidirectionnel alterné en radiodiagnostic
- 5366. Statif radiologique tout au sol
- 5367. Equipement radiologique plafonnier
- 5368. Table de radio-urologie
- 5369. Table chirurgicale
- 5370. Siège de patient: rotation autour d'un axe vertical
- 5371. Siège de patient: basculement autour d'un axe horizontal
- 5372. Craniographe
- 5373. Arceau de radiodiagnostic
- 5374. Bras en U pour radiodiagnostic
- 5375. Mammographe
- 5376. Intensificateur d'image radiologique
- 5377. Intensificateur d'image radiologique avec entrée stabilisée
- 5378. Intensificateur d'image radiologique: grand champ d'entrée
- 5379. Intensificateur d'image radiologique: petit champ d'entrée
- 5380. Intensificateur d'image radiologique: dégazage par getter

Numerical index (continued)

- 5333. Type BF equipment
- 5334. Defibrillator proof type BF equipment
- 5335. Type CF equipment
- 5336. Defibrillator proof type CF equipment
- 5337. X-ray tube
- 5338. X-ray source assembly
- 5339. X-ray source assembly: emitting
- 5340. Vertical radiosopic stand
- 5341. Vertical radiographic stand
- 5342. Horizontal radiographic table
- 5343. Photo-fluorographic stand
- 5344. Photo-fluorographic camera
- 5345. Equipment for tomography
- 5346. Tilting table with overtable X-ray source assembly
- 5347. Tilting table with undertable X-ray source assembly
- 5348. Radiodiagnostic compression device
- 5349. Radiodiagnostic compression device: movement
- 5350. Radiodiagnostic compression device: pressure applied
- 5351. Radiodiagnostic compression device: parked
- 5352. Anti-scatter grid
- 5353. Anti-scatter grid: movement
- 5354. Anti-scatter grid: not used
- 5355. Radiodiagnostic automatic control system
- 5356. Serial changer for single radiographic film
- 5359. Radiographic film selection: full format and orientation
- 5360. Radiographic film selection: division by two and orientation
- 5361. Radiographic film selection: division by four and orientation
- 5362. Film or cassette changer
- 5363. Film or cassette changers: bi-plane operation
- 5364. Radiodiagnostic simultaneous bi-plane operation
- 5365. Radiodiagnostic alternating bi-plane operation
- 5366. Floor-mounted radiological equipment
- 5367. Ceiling suspended radiological equipment
- 5368. Radiodiagnostic urological table
- 5369. Surgical table
- 5370. Patient's chair: rotation about a vertical axis
- 5371. Patient's chair: tilt about a horizontal axis
- 5372. Craniographic equipment
- 5373. Radiodiagnostic C-arm
- 5374. Radiodiagnostic U-arm
- 5375. Mammographic equipment
- 5376. X-ray image intensifier
- 5377. X-ray image intensifier with stabilized input
- 5378. X-ray image intensifier: full input field
- 5379. X-ray image intensifier: reduced input field
- 5380. X-ray image intensifier: gettering

Index numérique (suite)

5381. Filtre de rayonnement ou filtration
 5382. Seringue d'injection
 5383. Indicateur lumineux du centre du champ de rayonnement
 5384. Indicateur lumineux du champ de rayonnement
 5385. Dispositif de limitation du faisceau: ouvert
 5386. Dispositif de limitation du faisceau: fermé
 5387. Dispositif de limitation du faisceau avec ouverture séparée des volets
 5388. Dispositif de limitation du faisceau avec fermeture séparée des volets
 5389. Patient: mince
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: épais
 5392. Support du patient: basculement
 5393. Support du patient: mouvement longitudinal
 5394. Support du patient: déplacement par étapes
 5395. Support du patient: mouvement orthogonal à son plan
 5396. Support du patient: mouvements dans son plan
 5397. Support du patient: rotation autour d'un axe longitudinal
 5398. Berceau porte-patient: rotation autour d'un axe longitudinal
 5399. Support du patient: rotation autour d'un axe orthogonal
 5401. Mouvement tomographique sans rayonnement X
 5402. Mouvement tomographique avec rayonnement X
 5403. Réglage du plan de coupe tomographique
 5404. Rotation d'anode: vitesse normale
 5405. Rotation d'anode: grande vitesse
 5406. Chambre d'ionisation
 5407. Image électronique: aspect normal
 5408. Image électronique: inversée droite-gauche
 5409. Image électronique: inversée haut-bas
 5410. Image électronique: inversée haut-bas et droite-gauche
 5411. Image électronique: réversible noir-blanc
 5412. Image électronique: champ de référence
 5413. Image électronique: correction du gamma
 5417. Programmation d'une durée
 5418. Réservoir à poussière, plein
 5419. Réservoir à poussière
 5420. Embrouilleur
 5421. Désembrouilleur
 5424. Dispositif général d'interface
 5430. Priorité
 5431. Liaison directe
 5432. Liaison omnibus
 5433. Normal
 5434. Réserve
 5435. Brillance/contraste
 5436. Mise au silence
 5438. Effet sonore spatial
 5439. Recherche automatique d'accord
 5440. Minuterie programmable (programmateur), symbole général
 5443. Affichage du temps restant, minuterie programmable
 5444. Indicateur de réception de la télécommande
 5446. Sélection par un ou plusieurs chiffres
 5447. Sélection de bande de fréquences
 5448. Entrée/sortie
 5457. Retour automatique
 5459. Ejection
 5460. Fin de mise en mémoire

Numerical index (continued)

5381. Radiation filter or filtration
 5382. Injection syringe
 5383. Light indicator of radiation field centre
 5384. Light indicator of the radiation field
 5385. Beam limiting device: open
 5386. Beam limiting device: closed
 5387. Beam limiting device with separate opening of the shutters
 5388. Beam limiting device with separate closing of the shutters
 5389. Patient: thin
 5390. Patient: normal
 5391. Patient: obese
 5392. Patient support: tilting
 5393. Patient support: longitudinal movement
 5394. Patient support: stepwise movement
 5395. Patient support: orthogonal movement to its plane
 5396. Patient support: movements in its plane
 5397. Patient support: rotation about a longitudinal axis
 5398. Patient cradle: rotation about its longitudinal axis
 5399. Patient support: rotation about an orthogonal axis
 5401. Tomographic movement without X-radiation
 5402. Tomographic movement with X-radiation
 5403. Tomographic layer selection
 5404. Anode rotation: normal speed
 5405. Anode rotation: high speed
 5406. Ionization chamber
 5407. Electronic image: normal aspect
 5408. Electronic image: reversal right-to-left
 5409. Electronic image: inverted top-to-bottom
 5410. Electronic image: inverted top-to-bottom and reversal right-to-left
 5411. Electronic image: reversal black-to-white
 5412. Electronic image: reference field
 5413. Electronic image: gamma control
 5417. Programmable duration
 5418. Dust bag, full
 5419. Dust bag
 5420. Scrambler
 5421. Descrambler
 5424. Interface device, general
 5430. Priority
 5431. Direct link
 5432. Omnibus link
 5433. Normal
 5434. Reserve
 5435. Brightness/Contrast
 5436. Sound muting
 5438. Spatial sound effect
 5439. Automatic search tuning
 5440. Programmable timer, general
 5443. Remaining time display, programmable timer
 5444. Remote control reception indicator
 5446. Single or multi-digit selection
 5447. Frequency-band selection
 5448. Input/output
 5457. Auto reverse
 5459. Eject
 5460. Storage/store mode finished

Index numérique (*suite*)

5463. Mode télétexte
 5464. Mode de réception par satellite
 5467. Gel de l'image
 5470. Avance rapide avec visualisation
 5471. Image par image, symbole général
 5476. Page principale de l'index
 5477. Effacement d'image
 5478. Agrandissement d'une page
 5480. Impression télétexte sur l'image
 5483. Page de numéro précédent
 5484. Page de numéro suivant
 5487. Données vidéo
 5490. Agrandissement concentrique de la zone de cuisson
 5491. Agrandissement excentrique de la zone de cuisson
 5492. Agrandissement ovale de la zone de cuisson
 5493. Agrandissement bilatéral
 5495. Retour à un état initial
 5498. Service de numérotation abrégé
 5499. Transfert de base
 5500. Conversation à trois correspondants
 5501. Rappel du demandé
 5502. Limitation des appels d'arrivée
 5503. Annulation générale
 5504. Répétition du dernier appel
 5505. Transfert en cas de non-réponse
 5506. Attente pour recherche
 5507. Appel en instance
 5508. Appel repris
 5509. Déconnexion
 5510. Information supplémentaire sur écran
 5511. Menu
 5512. Affichage de l'état du système
 5513. Déplacement de l'image incrustée
 5514. Gel de l'image incrustée
 5515. Permutation d'images
 5516. Sélection d'image incrustée
 5517. Incrustation multiple
 5518. Lecteur de disque vidéo
 5519. Annulation de programmation de page
 5520. Sous-titre
 5521. Entrée/sortie vidéo
 5522. Entrée/sortie vidéo couleur
 5525. Entrée vidéo
 5526. Entrée vidéo couleur
 5529. Sortie vidéo
 5530. Sortie vidéo couleur
 5533. Contrôle d'enregistrement
 5534. Fiche d'alimentation
 5535. Contour sonore
 5536. Humidité
 5537. Fondu
 5538. Gros plan
 5539. Grand-angle
 5540. Télé(photo)
 5541. Lumière de fond
 5542. Plan de surface sensible; plan de l'image
 5543. Tourne-disque; phonographe
 5544. Lecteur de disque compact
 5546. Contrôle de pile ou accumulateur
 5547. Enregistrement, symbole général
 5548. Insertion de signaux
 5549. Silence de l'enregistrement
 5550. Levage du bras
 5551. Abaissement du bras
 5552. Température de couleur: lumière du jour
 5553. Température de couleur: lampe incandescente
 5554. Image fixe

Numerical index (*continued*)

5463. Teletext mode
 5464. Satellite reception mode
 5467. Picture freeze
 5470. Run with visualization: cue
 5471. Frame by frame, general
 5476. Main index page
 5477. Cancel picture
 5478. Page enlargement
 5480. TV and text mixed
 5483. Page number down
 5484. Page number up
 5487. Video data
 5490. Enlargement of the cooking zone, central
 5491. Enlargement of the cooking zone, eccentric
 5492. Enlargement of the cooking zone, oval
 5493. Enlargement of the cooking zone, bilateral
 5495. Return to an initial state
 5498. Short code dialling
 5499. Basic diversion
 5500. Three party call
 5501. Call-back
 5502. Incoming calls barred
 5503. General cancel
 5504. Repeat last call
 5505. No-reply diversion
 5506. Enquiry call
 5507. Call waiting
 5508. Call pick-up
 5509. Disconnect
 5510. Additional information on screen
 5511. Menu
 5512. System status display
 5513. Picture in picture shift
 5514. Picture in picture freeze
 5515. Picture in picture swap
 5516. Picture in picture select
 5517. Multi-picture display
 5518. Video disc player
 5519. Timed page cancel
 5520. Subtitle
 5521. Video input/output
 5522. Colour video input/output
 5525. Video input
 5526. Colour video input
 5529. Video output
 5530. Colour video output
 5533. Record review
 5534. Power plug
 5535. Loudness
 5536. Moisture
 5537. Fader
 5538. Close-up
 5539. Wide-angle
 5540. Tele(photo)
 5541. Background light
 5542. Plane of sensitized material; image plane
 5543. Record player; phonograph
 5544. Compact disc player
 5546. Battery check
 5547. Recording, general
 5548. Insertion of signals
 5549. Record muting
 5550. Tone arm up
 5551. Tone arm down
 5552. Colour temperature: natural light
 5553. Colour temperature: incandescent lamp
 5554. Still mode

Index numérique (*suite*)

5555. Sens de défilement de la bande
 5556. Retour manuel
 5557. Retour automatique continu
 5558. Equilibrage des blancs
 5559. Deux voies audio indépendantes
 5560. Distribution de la télévision par câble
 5561. Cassette
 5562. Fin de bande
 5569. Verrouillage
 5570. Déverrouillage
 5572. Enroulement de câble
 5573. Robinet fermé
 5574. Robinet ouvert
 5575. Nettoyage/remplacement d'un filtre
 5576. Suppression de la sonnerie
 5577. Mise au point: très courte distance
 5578. Mise au point: courte distance
 5579. Mise au point: moyenne distance
 5580. Mise au point: grande distance
 5581. Épargner; économiser
 5583. Programme de lavage court
 5585. Essorage délicat
 5586. Demi-charge
 5587. Peu sale
 5588. Moyennement sale
 5589. Très sale
 5594. Protection contre froissement
 5595. Collecteur de condensation, symbole général
 5596. Collecteur de condensation, plein
 5597. Appoint de vapeur
 5598. Appoint de vapeur, moyen
 5599. Appoint de vapeur, fort
 5600. Sol surface lisses
 5601. Tapis, symbole général
 5602. Tapis, à long poils
 5603. Rembourrage
 5604. Rideaux
 5605. Brosse sortie
 5606. Brosse rentrée
 5607. Four, symbole général
 5608. Four, rôtissoire
 5609. Four à grill
 5610. Four à air pulsé chaud
 5611. Four à grill, air pulsé chaud
 5612. Four, chauffage de la sole
 5613. Four, chauffage de la voûte
 5614. Four, chauffage de la voûte et de la sole
 5615. Four, à micro-ondes
 5616. Four à micro-ondes, à plateau tournant
 5617. Four autonettoyant
 5618. Four, commande automatique
 5619. Four, éclairage
 5620. Four, position de décongélation
 5621. Four, thermomètre
 5622. Cuisinière, indicateur de plaques
 5623. Volet, fermé
 5624. Volet ouvert
 5625. Rinçage intermédiaire
 5627. Four maintien au chaud
 5630. Retour rapide avec visualisation
 5631. Signal vidéo à trois composantes (symbole distinctif)
 5632. Entrée/sortie vidéo à trois composantes
 5633. Entrée vidéo à trois composantes
 5634. Sortie vidéo à trois composantes
 5635. Entrée/sortie vidéo à deux composantes
 5636. Entrée vidéo à deux composantes
 5637. Sortie vidéo à deux composantes

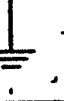
Numerical index (*continued*)

5555. Tape running direction
 5556. Manual reverse
 5557. Auto reverse continuously
 5558. White balance
 5559. Two independent audio channels
 5560. Cable television distribution
 5561. Cassette
 5562. Tape end
 5569. Locking
 5570. Unlocking
 5572. Cable coiling
 5573. Water tap, closed
 5574. Water tap, open
 5575. Filter cleaning/changing
 5576. Bell cancel
 5577. Zone focus: very short distance
 5578. Zone focus: short distance
 5579. Zone focus: middle distance
 5580. Zone focus: long distance
 5581. Save; economize
 5583. Short wash programme
 5585. Gentle spin dry
 5586. Half load
 5587. Lightly soiled
 5588. Averagely soiled
 5589. Heavily soiled
 5594. Crease resisting
 5595. Condensate collector, general
 5596. Condensate collector, full
 5597. Steam
 5598. Steam, medium
 5599. Steam, high
 5600. Smooth floor or surface
 5601. Carpet, general
 5602. Carpet, long pile
 5603. Upholstery
 5604. Curtains
 5605. Brush extended
 5606. Brush retracted
 5607. Oven, general
 5608. Oven, rotisserie
 5609. Oven, grill
 5610. Oven, warm air, circulating air
 5611. Oven, warm air grill
 5612. Oven, lower heating
 5613. Oven, upper heating
 5614. Oven, lower and upper heating
 5615. Oven, microwave
 5616. Oven, microwave and turntable
 5617. Oven, self-cleaning
 5618. Oven, automatic
 5619. Oven, lighting
 5620. Oven, defrosting position
 5621. Oven, thermometer
 5622. Stove, plate indicator
 5623. Door, closed
 5624. Door, open
 5625. Intermediate rinsing
 5627. Oven warming
 5630. Run with visualization: review
 5631. Three component video signal (qualifying symbol)
 5632. Three component video input/output
 5633. Three component video input
 5634. Three component video output
 5635. Two component video input/output
 5636. Two component video input
 5637. Two component video output

– Page blanche –

– Blank page –

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 604170:1996
Withdrawn

5001 	5002 	5003 	5004 	5005 	5006 	5007 	5008 	5009 
5010 	5011 	5012 	5013 	5014 	5015 	5016 	5017 	5018 
5019 	5020 	5021 	5022 	5023 	5024 	5025 	5026 	5027 
5028 	5029 	5030 	5031 	5032 	5033 	5034 	5035 	5036 
5037 	5038 	5039 	5040 	5041 	5042 	5043 	5044 	5045 
5046 	5047 	5048 	5049 	5050 	5051 	5052 	5053 	5054 
5055 	5056 	5057 	5058 	5059 	5060 	5061 	5062 	5063 
5064 	5065 	5066 	5067 	5068 	5069 	5070 	5071 	5072 
5073 	5074 	5075 	5076 	5077 	5078 	5079 	5080 	5081 
5082 	5083 	5084 	5085 	5086 	5087 	5088 	5089 	5090 

5091 	5092 	5093 	5094 	5095 	5096 	5097 	5098 	5099
5100 	5101 	5102 	5103 	5104 	5105 	5106 	5107 	5108
5109 	5110 	5111 	5112 	5113 	5114 	5115 	5116 	5117
5118 	5119 	5120 	5121 	5122 	5123 	5124 	5125 	5126
5127 	5128 	5129 	5130 	5131 	5132 	5133 	5134 	5135
5136 	5137 	5138 	5139 	5140 	5141 	5142 	5143 	5144
5145 	5146 	5147 	5148 	5149 	5150 	5151 	5152 	5153
5154 	5155 	5156 	5157 	5158 	5159 	5160 	5161 	5162
5163 	5164 	5165 	5166 	5167 	5168 	5169 	5170 	5171
5172 	5173 	5174 	5175 	5176 	5177 	5178 	5179 	5180

5181 	5182 	5183 	5184 	5185 	5186 	5187 	5188 	5189
5190 	5191 	5192 	5193 	5194 	5195 	5196 	5197 	5198
5199 	5200 	5201 	5202 	5203 	5204 	5205 	5206 	5207
5208 	5209 	5210 	5211 	5212 	5213 	5214 	5215 	5216
5217 	5218 	5219 	5220 	5221 	5222 	5223 	5224 	5225
5226 	5227 	5228 	5229 	5230 	5231 	5232 	5233 	5234
5235 	5236 	5237 	5238 	5239 	5240 	5241 	5242 	5243
5244 	5245 	5246 	5247 	5248 	5249 	5250 	5251 	5252
5253 	5254 	5255 	5256 	5257 	5258 	5259 	5260 	5261
5262 	5263 	5264 	5265 	5266 	5267 	5268 	5269 	5270

5271 	5272 	5273 	5274 	5275 	5276 	5277 	5278 	5279
5280 	5281 	5282 	5283 	5284 	5285 	5286 	5287 	5288
5289 	5290 	5291 	5292 	5293 	5294 	5295 	5296 	5297
5298 	5299 	5300 	5301 	5302 	5303 	5304 	5305 	5306
5307 	5308 	5309 	5310 	5311 	5312 	5313 	5314 	5315
5316 	5317 	5318 	5319 	5320 	5321 	5322 	5323 	5324
5325 	5326 	5327 	5328 	5329 	5330 	5331 	5332 	5333
5334 	5335 	5336 	5337 	5338 	5339 	5340 	5341 	5342
5343 	5344 	5345 	5346 	5347 	5348 	5349 	5350 	5351
5352 	5353 	5354 	5355 	5356 	5357 	5358 	5359 	5360

5361 	5362 	5363 	5364 	5365 	5366 	5367 	5368 	5369
5370 	5371 	5372 	5373 	5374 	5375 	5376 	5377 	5378
5379 	5380 	5381 	5382 	5383 	5384 	5385 	5386 	5387
5388 	5389 	5390 	5391 	5392 	5393 	5394 	5395 	5396
5397 	5398 	5399 	5400 	5401 	5402 	5403 	5404 	5405
5406 	5407 	5408 	5409 	5410 	5411 	5412 	5413 	
		5417 	5418 	5419 	5420 	5421 		
5424 						5430 	5431 	5432
5433 	5434 	5435 	5436 		5438 	5439 	5440 	
	5443 	5444 		5446 	5447 	5448 		

						5457		5459
5460			5463	5464			5467	
	5470	5471					5476	5477
5478		5480			5483	5484		
5487			5490	5491	5492	5493		5495
		5498	5499	5500	5501	5502	5503	5504
5505	5506	5507	5508	5509	5510	5511	5512	5513
5514	5515	5516	5517	5518	5519	5520	5521	5522
		5525	5526			5529	5530	
	5533	5534	5535	5536	5537	5538	5539	5540

5541 	5542 	5543 	5544 		5546 	5547 	5548 	5549
5550 	5551 	5552 	5553 	5554 	5555 	5556 	5557 	5558
5559 	5560 	5561 	5562 					
	5569 	5570 		5572 	5573 	5574 	5575 	5576
5577 	5578 	5579 	5580 	5581 	5583 			5585
5586 	5587 	5588 	5589 					5594
5595 	5596 	5597 	5598 	5599 	5600 	5601 	5602 	5603
5604 	5605 	5606 	5607 	5608 	5609 	5610 	5611 	5612
5613 	5614 	5615 	5616 	5617 	5618 	5619 	5620 	5621
5622 	5623 	5624 	5625 		5627 			5630

5631 	5632 	5633 	5634 	5635 	5636 	5637 	5638	5639
5640	5641	5642	5643	5644	5645	5646	5647	5648

IEC NORM.COM Click to view the full PDF of IEC 604170:1996

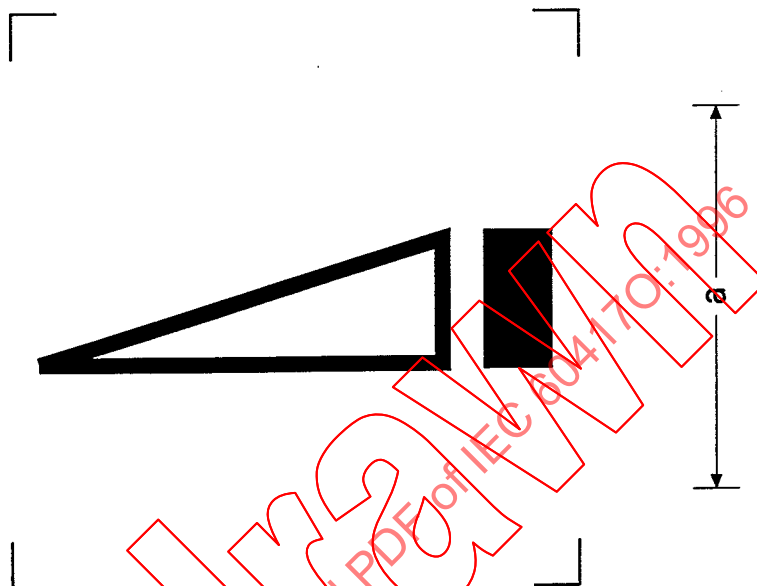


Symbole graphique: Variabilité avec effet maximal

Graphical symbol: Variability, maximum step

417-IEC-5183

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,36 a

largeur = 1,36 a

Real dimensions

height = 0,36 a

width = 1,36 a

Application: Pour marquer l'élément de commande au moyen duquel une grandeur, par exemple vitesse, puissance de chauffage, température de congélation, dépression, peut être modifiée. La valeur maximale de la grandeur peut être obtenue temporairement par une opération supplémentaire.

Note: On a figuré seulement une ligne droite étant donné que la forme circulaire dépend du rayon de l'élément de commande (voir aussi le symbole 5004).

Application: To identify the control element by means of which a quantity, for instance speed, heating power, freezing temperature, depression, can be changed. The maximum value of this quantity can be temporarily switched on by an additional operation.

Note: Only the straight form of the graphical symbol is specified as the curved form depends on the radius of the control element (see also graphical symbol 5004).

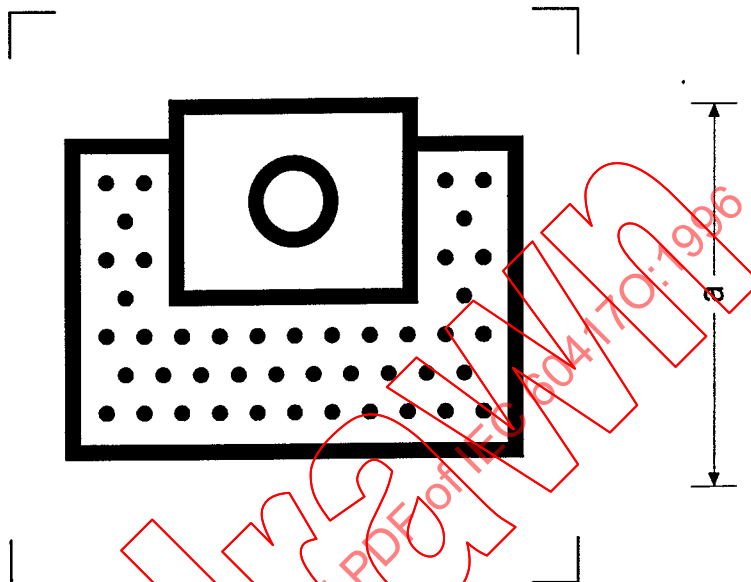


Symbole graphique: Réservoir à poussière, plein

Graphical symbol: Dust bag, full

417-IEC-5418

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,94 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 0,94 a

width = 1,20 a

Application: Sur un matériel à dé poussiérer. Pour marquer un dispositif indiquant que le réservoir à poussière est plein.

Note: Il est permis de noircir la zone circulaire.

Application: On dust removal equipment. To identify a device which indicates that the dust bag is full.

Note: The circular area may be filled.

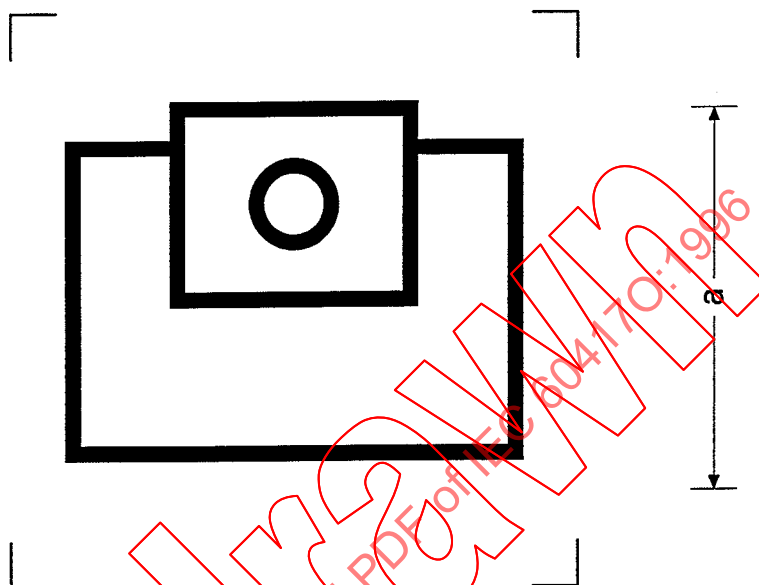


Symbole graphique: Réservoir à poussière

Graphical symbol: Dust bag

417-IEC-5419

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,94 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 0,94 a

width = 1,20 a

Application: Sur un matériel à dépoussiérer. Pour marquer l'emplacement du réservoir à poussière ou le dispositif permettant d'y accéder.

Note: Il est permis de noircir la zone circulaire.

Application: On dust removal equipment. To identify the location of the dust bag or the device which gives access to it.

Note: The circular area may be filled.



Symbole graphique: Agrandissement concentrique de la zone de cuisson

Graphical symbol: Enlargement of the cooking zone, central

417-IEC-5490

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)

Dimensions réelles

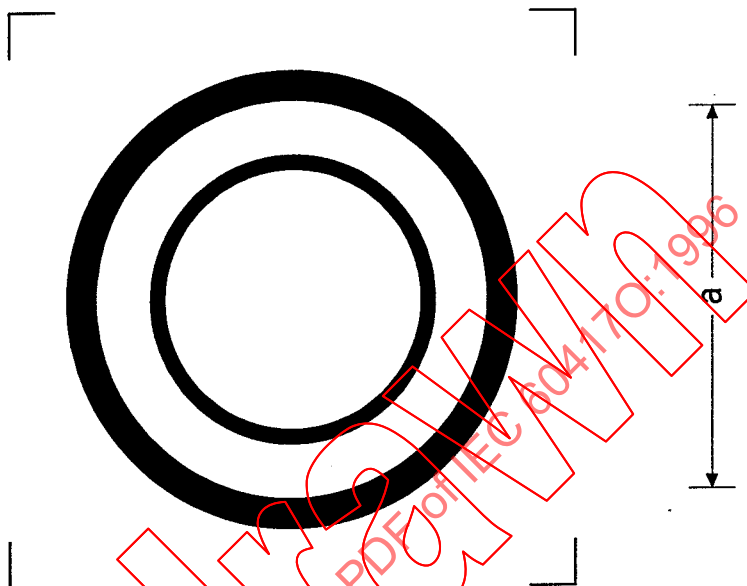
hauteur = 1,20 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 1,20 a

width = 1,20 a



Application: Pour marquer un élément indiquant ou commandant l'agrandissement concentrique d'une zone circulaire de cuisson.

Application: To identify an indicating or control element for the central enlargement of a round cooking zone.



Symbole graphique: Agrandissement excentrique de la zone de cuisson

Graphical symbol: Enlargement of the cooking zone, eccentric

417-IEC-5491

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)

Dimensions réelles

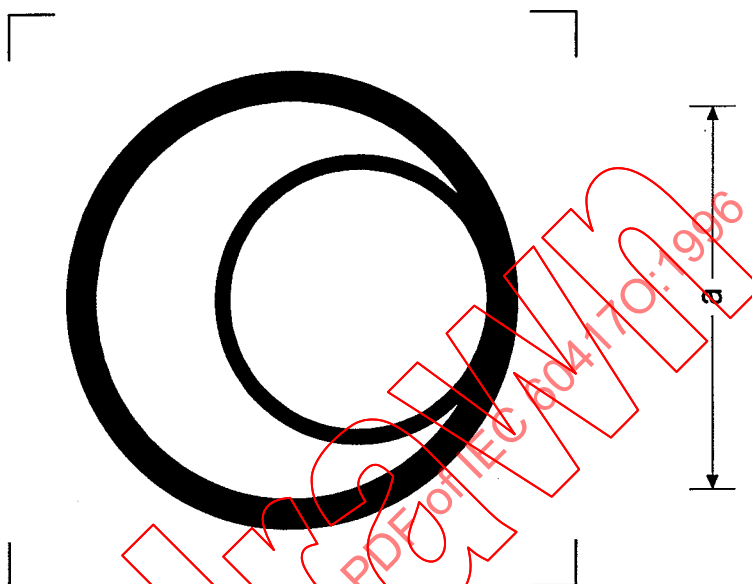
hauteur = 1,20 a

largeur = 1,20 a

Real dimensions

height = 1,20 a

width = 1,20 a



Application: Pour marquer un élément indiquant ou commandant l'agrandissement excentrique d'une zone circulaire de cuisson.

Application: To identify an indicating or control element for the eccentric enlargement of a round cooking zone.

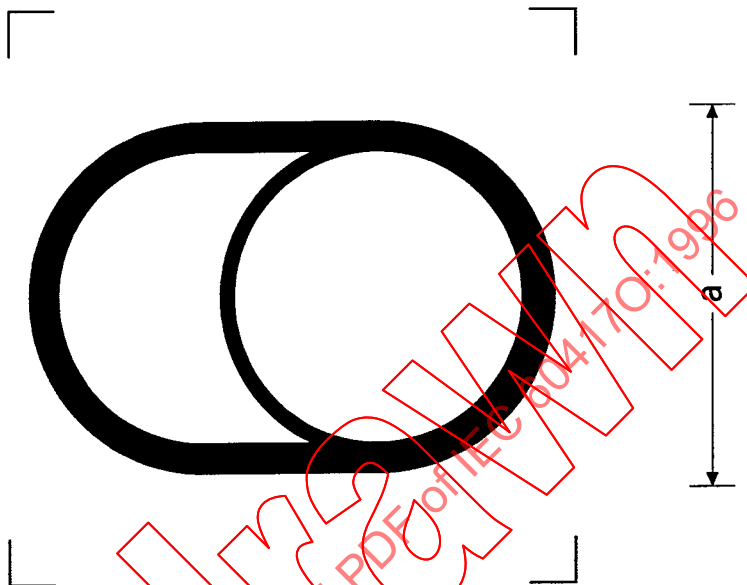


Symbole graphique: Agrandissement ovale de la zone de cuisson

Graphical symbol: Enlargement of the cooking zone, oval

417-IEC-5492

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,92 a

largeur = 1,39 a

Real dimensions

height = 0,92 a

width = 1,39 a

Application: Pour marquer un élément indiquant ou commandant l'agrandissement circulaire d'un seul côté de la zone de cuisson.

Application: To identify an indicating or control element for a unilateral round enlargement of the cooking zone.

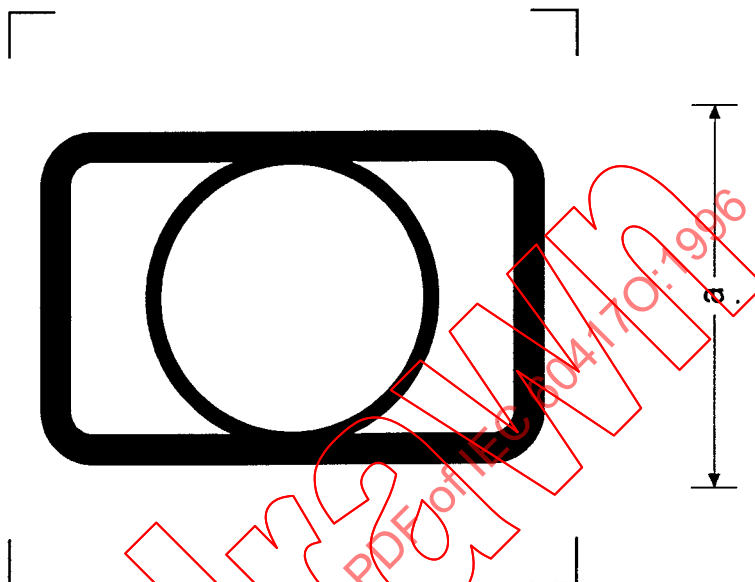


Symbole graphique: Agrandissement bilatéral de la zone de cuisson

Graphical symbol: Enlargement of the cooking zone, bilateral

417-IEC-5493

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,87 a

largeur = 1,33 a

Real dimensions

height = 0,87 a

width = 1,33 a

Application: Pour marquer un élément indiquant ou commandant l'agrandissement des deux côtés de la zone de cuisson.

Application: To identify an indicating or control element for a bilateral enlargement of the cooking zone.

Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416



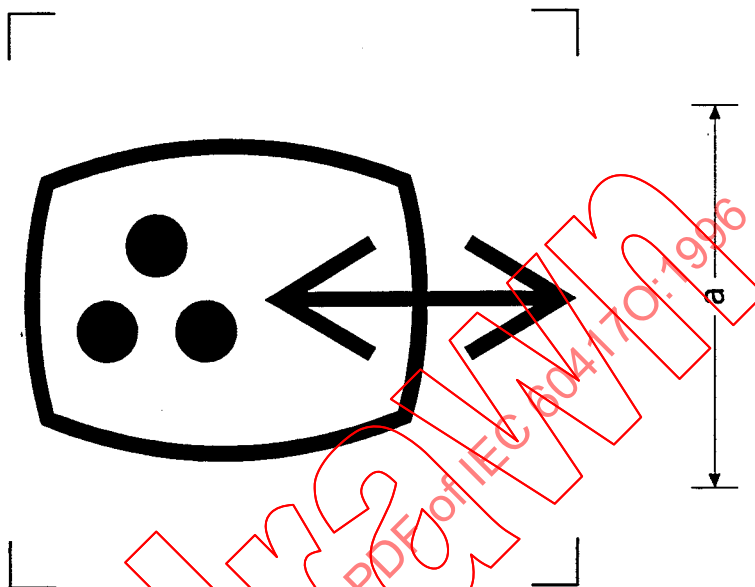
Symbole graphique: Entrée/sortie vidéo couleur

Graphical symbol: Colour video input/output

417-IEC-5522

**SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL**

(a = 50 mm)



Dimensions réelles

hauteur = 0,84 a

largeur = 1,46 a

Real dimensions

height = 0,84 a

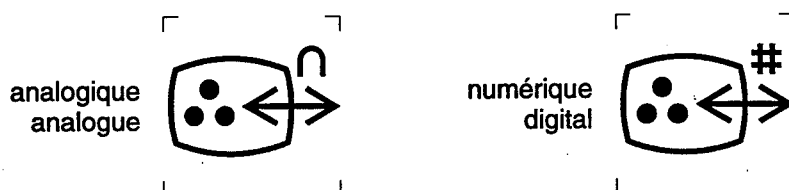
width = 1,46 a

Application: Sur un matériel vidéo couleur. Pour marquer les commandes et les raccordements dédiés à une entrée/sortie vidéo couleur.

Note: Le type de signal, par exemple analogique ou numérique, peut être indiqué au-dessus de la fleche, comme figuré ci-dessous.

Application: On colour video equipment. To identify controls and connecting terminals specifically meant for colour video input/output.

Note: The type of signal, for instance analogue or digital, may be indicated above the arrow as shown below.



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416



Symbole graphique: Entrée vidéo couleur

Graphical symbol: Colour video input

417-IEC-5526

SYMBOLE ORIGINAL
ORIGINAL SYMBOL
(a = 50 mm)

Dimensions réelles

hauteur = 0,84 a

largeur = 1,46 a

Real dimensions

height = 0,84 a

width = 1,46 a

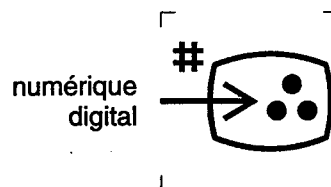
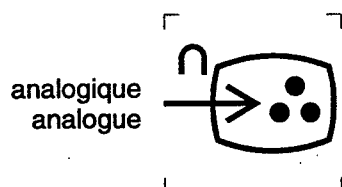


Application: Sur un matériel vidéo couleur. Pour marquer les commandes et les raccordements dédiés à une entrée vidéo couleur.

Note: Le type de signal, par exemple analogique ou numérique, peut être indiqué au-dessus de la flèche, comme figuré ci-dessous.

Application: On colour video equipment. To identify controls and connecting terminals specifically meant for colour video input.

Note: The type of signal, for instance analogue or digital, may be indicated above the arrow as shown below.



Pour information générale, voir Publication 416 de la CEI
For general information, see IEC Publication 416